

**การเสด็จสวรรคต
ของ
พระอับดุลบาฮา**



**ประมวลบทความ
โดย
ท่านศาสนภิบาล
โซกี เอฟเฟนดี
และ
เลดี้ บลอมฟิลด์**

หน้าชื่อเรื่อง
[Title Page]

การเสด็จสวรรคตของพระอับดุลบาฮา
[The Ascension of 'Abdu'l-Bahá]

ประมวลบทความที่เตรียมในเดือน มกราคม พ.ศ. 2465 (ค.ศ. 1922)
[A compilation prepared in January 1922]

โดย เลดี บลอมฟิลด์ และท่านศาสนิกบาล โชกิ เอฟเฟนดี
[by Shoghi Effendi and Lady Blomfield]

ประมวลเหตุการณ์วันสุดท้ายของพระอับดุลบาฮา
พิธีบรรจุพระบรมโกศในพระสฤปและคำสดุดีเถลิงพระเกียรติถวายแด่พระอับดุลบา
ฮาในงานพิธีบรรจุพระบรมโกศในพระสฤป

[A compilation on the last days of 'Abdu'l-Bahá,
his funeral, and tributes on his behalf.]

[ดาวน์โหลดเวอร์ชันภาษาอังกฤษ](#)
[Download English language version]

[เว็บไซต์อย่างเป็นทางการ
ของชุมชนบาไฮประเทศไทย](#)
[Thai Bahá'í Official Website]

[International Bahá'í Website
in English and other languages](#)

ฉบับแปลอย่างไม่เป็นทางการ (กันยายน 2563)
[Provisional Translation (September 2020)]

ศาสนาบาไฮ
[Bahá'í Faith]

สารบัญ

[Table of Contents]

หน้าปก [Cover].....	1
หน้าชื่อเรื่อง [Title Page].....	2
สารบัญ [Table of Contents]	3
1. ลำดับเหตุการณ์ก่อนที่พระอับดุลบาศาจะเสด็จสวรรคต [The last days of 'Abdu'l-Bahá]	4
2. งานพระราชพิธีบรรจุพระบรมโกศในพระสถูป [The Funeral]	12
3. คำสรรเสริญสุดดีเถลิงพระเกียรติถวายแด่พระอับดุลบาศาในงานพระราชพิธีบรรจุพระบรมโกศในพระสถูป [Eulogies at Funeral]	14
4. ข่าวในสื่อหนังสือพิมพ์ [Obituaries in the Press]	19
5. หลังจากงานพระราชพิธีบรรจุพระบรมโกศในพระสถูป [Post Funeral].....	24
6. ประพระธรรมเกี่ยวข้อบางบท ของ พระอับดุลบาศา [Relevant Writings of 'Abdu'l-Bahá].....	27
7. บทอธิษฐาน ณ พระสถูปของพระอับดุลบาศา [Tablet of Visitation to Shrine of 'Abdu'l-Bahá]	37

1. ลำดับเหตุการณ์ก่อนที่พระอับดุลบาฮาจะเสด็จสวรรคต

[The last days of 'Abdu'l-Bahá]

เพื่อนศาสนิกชนที่รัก

เป็นที่ทราบกันดีว่า บุคคลอันเป็นที่รักของพระอับดุลบาฮา ในทุกภาคส่วนของโลก กำลังรอรายละเอียดเหตุการณ์สำคัญเกี่ยวกับเหตุการณ์วันสิ้นสุดพระชนม์ชีพอันเลิศล้ำอย่างน่าพิศวงของพระองค์อย่างใจจดใจจ่อ นี่คือเหตุผลที่ได้บันทึกบทความนี้

ณ ขณะนี้เป็นที่เข้าใจกันอย่างถ่องแท้แล้วว่าท่านนายทรงทราบวันเวลาที่ศาสนพันธกิจบนโลกของพระองค์จะทรงเสร็จสิ้นและแล้วพระองค์ก็จะได้ทรงกลับไปยังที่พำนักบนสวรรค์ กระนั้นก็ดี พระองค์ก็ทรงสุขุมรอบคอบที่จะมิให้ครอบครัวรู้สึกถึงกลางร้ายแห่งความเศร้าที่ใกล้จะเข้ามาถึงจนดูเหมือนกับว่าพระองค์ทรงบังสายตาของเหล่าบุคคลที่พระองค์ทรงรักไว้ด้วยพระเมตตาเพื่อที่พวกเขาจะได้ไม่ให้ความสำคัญกับความฝันที่เป็นลางสังหรณ์หรือเป็นสัญญาณให้เห็นเหตุการณ์ที่เดินมาถึงจุดสิ้นสุด แต่บัดนี้บรรดาสมาชิกในครอบครัวได้ทราบทั่วกันแล้วว่าเหล่านี้คือความหวังโยที่พระองค์ทรงมีต่อพวกเขา เป็นการเก็บพละกำลังของพวกเขาไว้ใช้ในยามเผชิญกับการถูกทดสอบอย่างรุนแรง เพราะเมื่อเวลานั้นมาถึงตามคาด พวกเขาจะได้ไม่รู้สึกเจ็บปวดรวดร้าวปราศจากซึ่งความมีชีวิตชีวา

หนึ่งในหลายๆ สัญญาณที่ปรากฏให้เห็นเมื่อใกล้ชั่วโมงลาจาก คือที่พระองค์ทรงตรัสว่า พระศาสนพันธกิจของพระองค์บนโลกนี้ "เสร็จสิ้นลงแล้ว" ที่น่าสังเกตคือพระองค์ทรงพระสุบินสองครั้งก่อนหน้าที่พระองค์จะทรงเสด็จสวรรคตภายในเวลาไม่น้อยกว่าแปดเดือน พระองค์ทรงเล่าความฝันให้ครอบครัวของพระองค์ฟัง ดังนี้ :

"ดูเหมือนกับว่าเรากำลังยืนอยู่ใจกลางภายในมัสยิดหลังใหญ่แห่งหนึ่ง หันหน้าไปทางชุมทิศ (จุดอันเป็นที่เคารพบูชาที่ศาสนิกชนหันไปหา เจก เช่นเดียวกับที่คริสต์ศาสนิกชนหันโบสถ์ไปทางทิศตะวันออก) ซึ่งเป็นจุดยืนเฉพาะสำหรับโต๊ะอิหม่าม เรารู้สึกตัวก็ตอนที่มีคนจำนวนมากพากันแห่เข้ามาในมัสยิดกลุ่มแล้วกลุ่มแล้วมาประจำแถวหลังเราจนมีจำนวนมากมายมหาศาล ในขณะที่เรายืน เราส่งเสียงเรียกอย่างดังกวว่า "เรามาสดมนต์พร้อมกันเถิด" ทันใดนั้น ความคิดที่บอกให้ตัวเองออกไปจากมัสยิดแห่งนี้ก็เกิดขึ้น"

"เมื่อเราเห็นว่าออกมาอยู่ข้างนอกแล้วเราก็มองกับตนเองว่า "เหตุใดเราจึงออกมา ทำไมจึงไม่นำสดมภ์ต่อ? แต่ไม่สำคัญหรอก : เพราะเราได้กล่าวคำนำสดมนต์แล้ว มหาชนเหล่านั้นจะสดมนต์ด้วยตัวของพวกเขาเอง" "

ตอนที่ท่านนายทรงเสด็จสวรรคต ครอบครัวของพระองค์ก็ได้ครุ่นคิดเกี่ยวกับความฝันนี้และได้แปลความหมายดังนี้

พระองค์ได้ทรงร้องเรียกมหาชนจำนวนมากมายืนเหมือนกับในฝัน ทั้งหมดมาจากทุกศาสนา ทุกเชื้อชาติ ทุกประเทศและทุกอาณาจักรให้เข้ามาเป็นหนึ่งเดียวกันเพื่อสร้างสันติภาพ ความรักและภราดรภาพ หลังจากที่พระองค์ได้ทรงร้องเรียกเขาเหล่านั้นแล้วพระองค์ก็ทรงเสด็จกลับคืนสู่พระผู้เป็นเจ้าซึ่งเป็นพระผู้ทรงเป็นที่รัก พระผู้เป็นเจ้าของผู้ทรงทำให้เสียงเรียกอันน่าเกรงขามดังขึ้นตามพระบัญชา พระผู้เป็นเจ้าของผู้ทรงพระราชทานข่าวสารจากสวรรค์ จากนั้น มหาชนจำนวนมากมายืนด้วยกันในที่นี้เป็นประชากรจากทุกศาสนา ทุกเชื้อชาติ ทุกประเทศและจากทุกอาณาจักรก็จะร่วมกัน**ทำงาน**ต่อตามพระบัญชาของพระอับดุลบาฮา พวกเขาจะรุกไปข้างหน้าสู่ความสำเร็จด้วยตัวของพวกเขาเอง

ไม่กี่สัปดาห์หลังจากที่พระอับดุลบาฮาทรงพระสุบิน ก่อนหน้านี้ ท่านนายทรงออกมาจากห้องเก็บตัวในอุทยานที่พระองค์ทรงใช้ในช่วงหลังของพระชนม์ชีพ พระองค์ทรงตรัสว่า :

"เราฝันเห็นพระผู้ทรงความงามอันอุดมพร (พระบาฮาอูลลาห์) เสด็จมาเข้าฝัน พระองค์ทรงตรัสกับเราว่า "จงทำลายห้องนี้เสีย" "

ครอบครัวของพระองค์ซึ่งเฝ้าหวังว่าพระองค์จะออกจากห้องนี้แล้วมาทรงประทับอยู่ในบ้านต่างไม่มีความสุขกันอยู่แล้วที่พระองค์ทรงประทับอยู่ตามลำพังในยามค่ำคืน พวกเขาจึงพากันร้องขอพระองค์ว่า "ท่านนาย พวกเราคิดว่าฝันนั้นมีความหมายว่า พระองค์ควรทรงย้ายออกจากห้องนี้แล้วเสด็จไปประทับอยู่ในบ้าน" เมื่อพระองค์ได้ทรงสดับคำของพวกเรา พระองค์ทรงพระสรวลอย่างมีความหมายว่าไม่เห็นด้วยกับการแปลความฝันนั้น ต่อมาพวกเราจึงได้เข้าใจว่า คำว่า "ห้อง" นั้น หมายถึงพระอารามแห่งพระวรกายของพระองค์

หนึ่งเดือนก่อนที่พระองค์จะทรงเสด็จสวรรคต นายแพทย์ ชูเลมาน ราฟัต บีย์ ชาวตุรกี ซึ่งเป็นแขกที่มาเยี่ยมบ้านเป็นประจำได้รับโทรเลขแจ้งข่าวการถึงแก่กรรมอย่างกะทันหันของน้องชายของเขา พระอับดุลบาฮาทรงกระซิบคำปลอบโยนเขาว่า *"จงอย่าเศร้าเสียใจ เพราะเขาแค่ถูกย้ายจากระดับนี้สู่ระดับที่สูงขึ้นไปเท่านั้น ในไม่ช้าตัวเราเองก็จะถูกย้ายในวันเวลาที่ถูกกำหนดไว้แล้วเช่นกัน"* จากนั้นพระองค์ก็ทรงตอบาของเขเบาๆ แล้วทรงมองหน้าเขาพร้อมกับทรงตรัสว่า *"และวันที่กำหนดไว้แล้วนั้น จะมาถึงอีกในไม่ช้า"*

ในสัปดาห์เดียวกันนั้น พระอับดุลบาฮาได้ทรงเผยพระธรรมศาสน์ถึงอเมริกา ทรงลิขิตเป็นบทสวดมนต์ดังนี้ :

"ยา บาฮา อุลอับภา! (ข้าแต่พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์เหนือความรุ่งโรจน์ใด ๆ) ข้าพเจ้าได้ปล่อยวางทางโลกและประชาชนทั้งหลายในโลกแล้ว ใจของข้าพเจ้าสลายและได้รับความเจ็บปวดอย่างแสนสาหัสจากบรรดาผู้ที่ไม่ซื่อสัตย์ หัวใจของข้าพเจ้าสิ้นระริ้วเหมือนกับนกที่กำลังกระวนกระวายอยู่ในกรงทางโลก ด้วยใจเฝ้ารอทุกวันที่จะได้ไต่บินไปยังอาณาจักรของพระองค์"

ยา บาฮา อุลอับภา! ขอทรงให้ข้าพเจ้าได้ตีฝ่าจากภัยแห่งการพลีตนและขอทรงปลดข้าพเจ้าให้เป็นอิสระจากความทุกข์ร้อน จากการถูกทดสอบจากความเจ็บปวดรวดร้าวและความยุ่งยากทั้งปวง พระองค์คือพระผู้ทรงช่วยเหลือ พระผู้ทรงช่วยชีวิต พระผู้ทรงคุ้มครองป้องกันด้วยพระหัตถ์ที่ทรงยื่นออกไปช่วยเหลือ"

เช้าวันศุกร์สุดท้ายแห่งพระชนม์ชีพของพระอับดุลบาฮาในโลก (25 พฤศจิกายน) พระองค์ทรงตรัสกับบุตรสาวของพระองค์ว่า : "งานสมรสของ โครสโรว์ จะมีขึ้นในวันนี้ หากเจ้ามีธุระยุ่ง ตัวเราเองจะไปช่วยเตรียมงานที่จะต้องจัดในวันนี้" (โครสโรว์คือหนึ่งในบรรดาผู้รับใช้คนโปรดในบ้านและเป็นที่วางใจของท่านนาย)

พระอับดุลบาฮาทรงเสด็จไปสวดมนต์ตอนเที่ยงวันที่มีสยิด เมื่อทรงออกจากบ้าน พระองค์พบกลุ่มคนยากจนรอขอเงิน เป็นธรรมเนียมปฏิบัติที่พระองค์จะทรงทำทานทุกวันศุกร์ วันนี้ก็เช่นเดียวกัน แม้พระองค์จะทรงเหนื่อยล้าอย่างมากแต่พระองค์ก็ยังทรงยื่นแจกเหรียญแก่ทุกคนด้วยพระหัตถ์ของพระองค์เอง

หลังทรงเสวยพระกระยาหารเที่ยง พระองค์ทรงให้ รูซี เอฟเฟนดิ จดพระธรรมบทสุดท้ายตามคำบอก หลังจากที่ได้ทรงพักแล้วพระองค์ก็ทรงเดินไปในสวน ดูราวกับว่าพระองค์ทรงกำลังตกอยู่ในภวังค์

อิสมาอิล ออกอ ซึ่งเป็นคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ เล่าว่า :

"เป็นเวลาประมาณยี่สิบวันก่อนหน้าที่ท่านนายของข้าพเจ้าจะเสด็จสวรรคต บางครั้งตอนที่ข้าพเจ้าอยู่บริเวณใกล้ ๆ สวน ข้าพเจ้าได้ยินพระสุรเสียงของพระองค์ที่ทรงตรัสกับศาสนิกชนอาวุโสท่านหนึ่งที่พระองค์ทรงเรียกมาพบ ว่า :

"มากับเรา แล้วเราจะได้ชมสวนอันสวยงามด้วยกัน จงดูว่าเจตนาอันมุ่งมั่นที่มาจากความศรัทธานั้นก่อให้เกิดความสำเร็จอะไรบ้าง! ถ้าย้อนดูสวนที่งามสะพรั่งนี้จะพบว่าเมื่อสองสามปีก่อนสถานที่นี้เต็มไปด้วยกองหิน แต่บัดนี้ กลับกลายเป็นสวนที่เขียวขจี เต็มไปด้วยใบและมวลดอกไม้ ความปรารถนาที่เรามีก็คือ หลังจากที่เราจากไปแล้ว ขอให้บรรดาผู้เป็นที่รักจะลุกขึ้นรับใช้ศาสนาที่มาจากพระผู้เป็นเจ้า และเราขอพระผู้เป็นเจ้าทรงทำให้คำขอนี้สัมฤทธิ์ผล ขอให้มนุษย์ลุกขึ้นคืนชีวิตให้แก่โลกในไม่ช้า"

"หลังจากนั้นอีกสองสามวัน พระองค์ทรงตรัสว่า "เราอ่อนล้ามาก ชั่วโงมแห่งการละทิ้งทุกอย่างและโบยบินกำลังจะมาถึง เราเหนื่อยจนเดินไม่ไหว" พระองค์ทรงตรัสต่อไปว่า "ช่วงระหว่างที่พระผู้ทรงความงามอันอุดมพรทรงใกล้จะเสด็จสวรรคต ตอนที่เรากำลังยุ่งอยู่กับการรวบรวมกระดาษพระธรรมของพระองค์ซึ่งแผ่อยู่บนเก้าอี้โซฟาในห้องที่คฤหาสน์บาห์จี พระบาทอาอูลลาห์ทรงหันมาหาเราและทรงตรัสว่า "อย่าเก็บเลย เราต้องละทิ้งกระดาษพวกนั้นแล้วและโบยบินไป"

"งานที่เราทำเสร็จสิ้นแล้ว ไม่มีอะไรที่จะทำได้มากกว่านี้ ดังนั้นเราจึงต้องละวางและออกเดินทาง"

"สามวันก่อนมรณภาพ ขณะที่พระอับดุลบาฮาทรงประทับนั่งอยู่ในสวน พระองค์ทรงเรียกข้าพเจ้าไปเข้าเฝ้า พระองค์ทรงตรัสกับข้าพเจ้าว่า "ความเหน็ดเหนื่อยเมื่อยล้าทำให้เราป่วย ด้วยเพราะเห็นแก่เจ้า จงนำส้มสองผลมาให้เราทาน" ข้าพเจ้าทำตามพระบัญชาของพระองค์ หลังจากที่ได้รับประทานแล้ว พระองค์ก็ทรงหันมายังข้าพเจ้าและทรงตรัสว่า "เจ้ายังมีมะนาวหวานอีกไหม?" พระองค์ทรงพระบัญชาให้ข้าพเจ้าไปเก็บมะนาวสองสามผล....ขณะที่ข้าพเจ้ากำลังเด็ดอยู่นั้น พระองค์ก็ทรงเดินมาที่ต้นและทรงตรัสว่า "ไม่ต้องแล้ว เราจะเด็ดด้วยมือของเราเอง" หลังจากที่ได้รับประทานแล้ว พระองค์ก็ทรงหันมายังข้าพเจ้าแล้วทรงตรัสถามข้าพเจ้าว่า "มีอะไรที่เจ้าต้องการอีกไหม?" จากนั้นพระองค์ก็ทรงส่งสัญญาณพระหัตถ์ที่ทำให้เกิดความเห็นใจ แล้วทรงกล่าวพระวจนะที่ซาบซึ้ง เน้นย้ำและอย่างจงใจ ว่า

" บัดนี้ทุกอย่างเสร็จสิ้นแล้ว ทุกอย่างเรียบร้อยแล้ว "

" ถ้อยพระวจนะสำคัญเหล่านี้เสียดแทงใจจนถึงวิญญาณของข้าพเจ้า ทุกพระวจนะที่พระองค์ทรงตรัสเปรียบเสมือนมิดที่กรีดหัวใจของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าเข้าใจความหมายแต่ไม่เคยคาดคิดว่าจุดอวสานของพระองค์จะ
ใกล้เข้ามาขนาดนั้น"

* * * * *

อิสมาอิล ออกกอ เป็นคนสวนของท่านนายตลอดเวลาเกือบสามสิบปี การสูญเสียท่าน
นายในสัปดาห์แรกทำให้เขาตกอยู่ในความระทมทุกข์ เขาจำหน่ายถ่ายเทสิ่งของ
เครื่องใช้ส่วนตัวไปอย่างเงียบๆ เขาเขียนพินัยกรรม แล้วไปพบกับน้องสาวของท่าน
นายเพื่อขอโหลิกรรมต่อความผิดพลาดที่เคยกระทำ จากนั้นก็มอบคินุกูญแจสวน
ให้แก่คนรับใช้ในบ้านซึ่งเป็นผู้ที่ไว้วางใจได้ เขานำอุปกรณ์ที่ตั้งใจจะใช้ปลิดชีวิต
ตนเองที่พระสภูปของท่านนายติดตัวไปด้วย เขาเดินขึ้นเขาไปยังพระสภูปอัน
ศักดิ์สิทธิ์ของพระอับดุลบาฮาแล้วเดินวนสามรอบ ถ้าไม่มีเพื่อนมาช่วยทันเวลา
ก่อนที่เขาจะทำอัตวินิบาตกรรมสำเร็จตามความตั้งใจ เขาก็คงถึงแก่ความตายไป
แล้ว

* * * * *

พระอับดุลบาฮา ทรงประสาทพระพรแด่คู่บ่าวสาวที่เพิ่งสมรสในตอนเย็นวันศุกร์
โอวาทที่พระองค์ทรงให้แก่คู่สมรสนั้นเป็นที่ประทับใจอย่างยิ่ง พระองค์ทรงกล่าวว่า "
โครสโรว์ เจ้ารับใช้ในบ้านหลังนี้ตั้งแต่เด็กจนโตเป็นหนุ่ม เราหวังว่าเจ้าจะอยู่จนชรา
ในบ้านนี้และรับใช้พระผู้เป็นเจ้าตลอดไป"

ช่วงเย็นวันเดียวกันนั้นพระองค์ทรงพบกับเพื่อนๆ ในห้องรับแขกตามปกติ

เช้าวันเสาร์ที่ 26 พฤศจิกายน พระองค์ทรงตื่นพระบรรทมแต่เช้า ทรงเข้าไปยัง
ห้องน้ำชาเพื่อทรงดื่มชา พระองค์ทรงถามถึงเสื้อคลุมสำหรับฤดูหนาวที่เป็นของพระ
บาฮาอุลลาห์ พระองค์มักจะทรงเก็บเสื้อตัวนี้ไว้ใช้ตอนที่พระองค์ทรงหนาวหรือทรง
รู้สึกประชวร พระองค์จึงทรงโปรดเสื้อคลุมตัวนี้มาก พระองค์ทรงพระดำเนินกลับไป
นอนพักบนเตียงในห้อง พระองค์ทรงกล่าวว่า "*ช่วยคลุมผ้าห่มให้ด้วย เราหนาวมาก
เมื่อคืนนี้เราอนไม่ใคร่หลับ เราหนาวมาก นี่เป็นเรื่องใหญ่แต่เพิ่งเริ่มต้น*"

หลังจากที่ใช้ผ้าคลุมพระองค์หลายชั้น พระองค์ก็ทรงถามถึงเสื้อคลุมตัวที่พระองค์
เพิ่งทรงถอดออกและทรงขอให้กลับมากลุมพระองค์เพิ่ม วันนั้นพระองค์ทรง
กระสับกระส่ายด้วยอาการไข้และอุณหภูมิก็ยังสูงอยู่ในช่วงเย็น แต่พอตกดึกไข้ก็
ลดลง หลังเที่ยงคืนพระองค์ทรงดื่มน้ำชา

เช้าวันอาทิตย์ที่ 27 พฤศจิกายน พระองค์ทรงกล่าวว่า : " อากาของเราดิขึ้นแล้ว และจะลุกขึ้นไปทานน้ำชากับเจ้าในห้องน้ำชา " แต่หลังจากที่พระองค์แต่งองค์แล้ว พระองค์ก็ทรงได้รับการโน้มน้าวให้ประทับนั่งอยู่ที่โซฟาในห้องของท่าน

ช่วงบ่าย พระองค์ทรงให้บรรดาเพื่อน ๆ ไปยังพระสถูปของพระบ๊อบ ซึ่งเป็นสถานที่จัดงานฉลองวันครบรอบร้อยปีของการประกาศวันแห่งพระปฎิญาณโดยผู้แสวงบุญชาวปาซีซึ่งได้เดินทางมาจากประเทศอินเดีย

เวลาสี่โมงเย็น ในขณะที่พระอับดุล บาฮา ทรงกำลังประทับนั่งอยู่บนโซฟาในห้องของพระองค์ พระองค์ทรงตรัสว่า : " ขอให้น้องสาวและสมาชิกในครอบครัวทั้งหมด มาร่วมดื่มน้ำชากับเราที่นี่ "

หลังดื่มน้ำชาด้วยกันเสร็จ พระอับดุลบาฮาทรงรับแขกซึ่งเป็นดะโต๊ะอิสลามแห่งเทศบาลเมืองไฮฟาที่มากับผู้เข้าเฝ้าอีกคนหนึ่งเป็นเวลาประมาณหนึ่งชั่วโมง พระองค์ทรงสนทนาเกี่ยวกับพระบาฮาอูลลาห์และเรื่องที่มีสัมพันธ์กับความฝันครั้งที่สอง พระอับดุลบาฮาทรงต้อนรับแขกด้วยพระเมตตาเป็นพิเศษ ด้วยพระจริยวัตรอันดีอย่างเกินปกติธรรมดา จากนั้นพระองค์ก็ทรงกล่าวคำอำลา พระองค์ทรงพระดำเนินไปส่งแขกที่ประตูทางออกแม้ว่าพวกเขาจะขอร้องให้พระองค์ประทับนั่งพักที่โซฟาก็ตาม แขกคนต่อมาคือผู้กำกับการตำรวจซึ่งเป็นชาวอังกฤษก็ได้รับพระเมตตากรุณาจากท่านนายอย่างมากเช่นกัน ท่านนายทรงพระราชทานผ้าเช็ดหน้าที่ทอด้วยมือโดยชาวเปอร์เซียซึ่งยังความยินดีแก่นายตำรวจท่านนั้นอย่างมาก

บุตรเขยทั้งสี่และ รูอี เอฟเฟนดี มาเข้าเฝ้าพระอับดุลบาฮาหลังกลับจากการร่วมงานเฉลิมฉลองที่เขาคาเมล พวกเขากราบทูลพระอับดุลบาฮาว่า : " ผู้จัดงานฉลองวันนี้ เสียใจที่พระองค์ไม่สามารถทรงเสด็จไปร่วมงานได้ " พระอับดุลบาฮาทรงกล่าวตอบพวกเขาว่า

" แต่เราอยู่ ณ ที่นั่นแล้วแม้ว่าร่างกายของเราไม่ได้ไปร่วมด้วย จิตวิญญาณของเราได้ไปอยู่ในท่ามกลางพวกเจ้า เราได้ไปร่วมงานกับเพื่อน ๆ ที่พระสถูป บรรดาเพื่อน ๆ จึงไม่ควรให้ความสำคัญกับร่างกายของเรา เราสถิตอยู่กับเพื่อน ๆ ทางจิตวิญญาณเสมอแม้ในยามที่เราอยู่ห่างไกล "

เย็นวันเดียวกันนั้น พระองค์ทรงถามถึงสุขภาพของทุกคนในครอบครัวและของผู้แสวงบุญและของเพื่อน ๆ ในไฮฟา เมื่อได้ทรงรับทราบว่าคุณคนที่พระองค์ทรงถามถึงต่างสบายดี พระองค์ก็ทรงกล่าวว่า " ดีมาก ดีมาก " นี่คือพระวาระสุดท้ายที่พระองค์ทรงตรัสถามถึงเพื่อน ๆ

หลังทรงเสวยพระกระยาหารบำรุงกำลังเล็กน้อยแล้ว พระองค์ก็ทรงเข้าบรรทมตอนสองทุ่ม พระองค์ทรงตรัสว่า " เราสบายดี "

พระองค์ทรงบอกให้ครอบครัวเข้านอนพักผ่อน แต่บุตรสาวสองคนยังอยู่เฝ้าดูแลท่านไม่ห่าง คืบวันนั้นท่านนายทรงบรรทมหลับสบายและทรงไม่มีไข้ พระองค์ทรงตื่นเวลาประมาณ 1 นาฬิกา 15 นาที พระองค์ทรงลุกจากเตียงแล้วทรงดำเนินไปยังโต๊ะและทรงดื่มน้ำที่เตรียมไว้ให้แล้ว พระองค์ทรงถอดเสื้อคลุมชั้นนอกออก แล้วทรงตรัสว่า " เรารู้สึกร้อน " จากนั้นก็ทรงพระดำเนินกลับไปนอนที่เตียง ต่อมา รุฮา คาร์นัม บุตรสาวของพระองค์เข้ามาดูพระอาการก็พบว่าพระอับดุลบาฮาทรงกำลังพระบรรทมหลับสบาย ตอนที่พระองค์ทรงลืมพระเนตรมองเห็นหน้าบุตรสาว พระองค์ทรงขอให้เธอลีกม่านมุ้งขึ้น แล้วทรงกล่าวว่า :

" เราหายใจลำบาก ขออากาศเข้าอีกหน่อย " จากนั้นพระองค์ก็ทรงดื่มน้ำซึ่งชงจากกุหลาบที่บุตรสาวนำมาถวายให้แล้วพระองค์ก็ทรงลุกขึ้นนั่งบนเตียงโดยไม่ต้องการความช่วยเหลือ แล้วพระองค์ก็ทรงนอนลงอีก ส่วนเรื่องพระกระยาหารที่จะนำมาถวายให้พระองค์เสวยในตอนนั้น พระองค์ทรงให้ข้อคิดด้วยน้ำพระสุรเสียงที่สดใสและชัดเจนว่า :

" เจ้าขอให้เราทานอาหาร แต่เราก็กำลังจะไป? " ท่านมองบุตรสาวอย่างอ่อนโยน โใบหน้าของพระองค์ดูสงบและนิ่งจนบุตรสาวคิดว่าพระองค์กำลังทรงหลับ

จากนั้นพระองค์ก็ทรงเสด็จสวรรคต ทรงล่องลับไปจากการถูกเพ่งดูโดยบรรดาบุคคลอันเป็นที่รักของพระองค์

บัดนี้ ดวงพระเนตรอันเต็มไปด้วยความอ่อนโยนที่คอยเฝ้าดูแลมนุษยชาติเสมอมาไม่ว่าจะเป็นเพื่อนหรือศัตรูก็ปิดลงอย่างสนิท พระหัตถ์ทั้งสองที่เคยหยิบยื่นเงินทำบุญแก่คนยากจนแร้นแค้น คนกะโหลกกะเพลก คนพิการ คนตาบอด เด็กกำพร้าและหญิงม่าย ได้ยุติการทำงานลงแล้ว บัดนี้ พระบาททั้งสองที่เคยพาพระองค์ไปทรงประกอบศาสนกิจของพระผู้เป็นนายแห่งความเห็นใจด้วยความกระตือรือร้นอย่างไม่ย่อท้อนั้นสงบนิ่งลงแล้ว พระโอษฐ์แห่งวาทศิลปีที่เคยขจัดปัดเป่าที่มาของความทนทุกข์ทรมานของบุตรแห่งมนุษย์ก็เงียบสนิท พระหทัยที่เต้นด้วยพลังอันนำพิศวงแห่งความรักบุตรหลานของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าหยุดลงแล้ว พระจิตวิญญาณอันเรืองรองของพระองค์ได้ทรงละทิ้งพระชนม์ชีพบนโลก ทรงปลอดภัยจากการทรงถูกประหารชีวิตของศัตรูที่ลงมือโดยอ้างความถูกต้องชอบธรรม ทรงพ้นจากพายุและความกดดันที่ได้รับตลอดมาเกือบแปดสิบปีจากการทรงตรากตรำทำงานเพื่อความสุขสวัสดิ์ของคนทั่วไปอย่างไม่ย่อท้อ

การพลีพระองค์อันยาวนานของพระองค์ได้สิ้นสุดลงแล้ว

ขณะที่บรรดาสตรียังเศร้าสลดในบ้านที่ยังตกอยู่ในสภาพหมองหม่นจากความสูญเสียนี้ หลานสาวของท่านนายคนหนึ่งฝันเป็นนิมิตถึงท่านนาย ในฝัน พระองค์ทรงกำลังตรัสกับน้องสาวอันเป็นที่รัก ซึ่งก็คือท่านผู้เป็นใบไม้ที่ยิ่งใหญ่ที่สุดในห้องเดียวกับที่พระองค์ทรงเสด็จสวรรคตในช่วงเริ่มวันใหม่วันนั้น เป็นธรรมเนียมปฏิบัติที่บรรดาสตรีในบ้านจะมารวมตัวกันสวดมนต์เช้าด้วยท่านองเสนาและร่วมทานน้ำชาด้วยกัน ในฝัน ท่านนายทรงหันไปทางท่านผู้เป็นใบไม้ที่ยิ่งใหญ่ที่สุดแล้วทรงกล่าวว่า " เจ้าจะทุกข์ใจไปทำไม? เหตุใดจึงโศกเศร้าเสียใจ? เราชื่นชมเจ้าทั้งหมด เราเฝ้าปรารถนามานานแล้วที่จะได้ไปอยู่ร่วมกับบิดาผู้ทรงอุดมพรของเรา เราเฝ้าวิงวอนขอให้พระองค์นำเราไปยังอุทยานกุหลาบที่อยู่บนสรวงสวรรค์ บัดนี้คำอธิษฐานวิงวอนของเราสัมฤทธิ์ผลแล้ว เราจึงมีความสุข มีความปีติยินดีและสงบอย่างยิ่งตั้งนั้นจงอย่าเศร้าเสียใจ" จากนั้นท่านนายก็ทรงให้โอวาทหลายเรื่องและแนะนำให้ทุกคนที่อยู่ ณ ที่นั้นปฏิบัติตามพระบัญชาของพระบาฮาอุลลาห์อย่างเคร่งครัดตลอดเวลา

2. งานพระราชพิธีบรมศพพระบรมโกศในพระสฤป [The Funeral]

เช้าวันจันทร์ที่ 28 พฤศจิกายน ชาวร้ายเกี่ยวกับการจากไปอย่างกระทันหันของท่าน นายก็แพร่สะพัดไปทั่วเมือง ชาวนี้ก่อให้เกิดความกระตือรือร้นและความวุ่นวายที่ไม่มีใครคาดคิดมาก่อน เป็นความรู้สึกเศร้าใจอย่างที่ไม่มีใครสามารถอธิบายได้

วันรุ่งขึ้น คือวันอังคารที่ 29 พฤศจิกายน เป็นวันบรมศพพระบรมโกศในพระสฤป เป็นงานที่กล่าวได้ว่าคนในเมืองโฮฟาและชาวปาเลสไตน์ไม่เคยพบเห็นมาก่อน ความอาลัยรักอย่างลึกซึ้งได้ดึงดูดคนจำนวนมากที่ไว้ทุกข์เข้าร่วมงาน โดยมีผู้แทนจากหลายศาสนา เผ่าพันธุ์และภาษาในประเทศนั้น

เซอร์ เออเบิร์ต ซามูเอล ข้าหลวงใหญ่แห่งเมืองปาเลสไตน์ ผู้ว่าราชการเมืองเยรูซาเล็ม ผู้ว่าราชการเมืองฟินิเซีย หัวหน้าหน่วยราชการรัฐบาล กงสุลจากหลากหลายประเทศ ผู้อยู่อาศัยในเมืองโฮฟา บุคคลระดับหัวหน้าชุมชนที่มาจากหลากหลายศาสนา บุคคลสำคัญชาวปาเลสไตน์ ชาวยิว คริสต์ มุสลิม ครุส อียิปต์ กรีก ตุรกี เคอร์ดิส ตลอดจนมวมลิมิตจำนวนมากของพระอับดุล บาฮาที่มาจากสหรัฐอเมริกา ยุโรป และชาวพื้นเมืองซึ่งมีทั้งบุรุษ สตรี เด็ก จากทุกระดับสังคม รวมทั้งสิ้นประมาณนับหมื่นมาแสดงความเสียใจต่อการสูญเสียบุคคลอันเป็นที่รักยิ่งของพวกเขา

กองเกียรติยศประกอบด้วยหน่วยงานอารักขาเดินนำขบวนแห่พระศพ ประกอบด้วยกองกำลังตำรวจเทศบาลนคร กลุ่มลูกเสือจากชุมชนมุสลิมและคริสต์เดินชูธงโบกสะบัดตาม กลุ่มชายมุสลิมเดินท่องพระกวีวจาณะจากพระคัมภีร์กูรอ่านด้วยทำนองเสนาะ ผู้นำชุมชนมุสลิมนำโดยดะโต๊ะ บาทหลวงของคริสต์ศาสนานิกายลาติน กรีก และแองกลิกัน เดินตามพระบรมโกศอันศักดิ์สิทธิ์ที่แบกบนบ่าของเหล่าบุคคลที่พระองค์ทรงรัก ตามติดหลังขบวนกองเกียรติยศคือสมาชิกในครอบครัวของพระองค์ ลำดับต่อมาคือผู้บัญชาการใหญ่ประเทศอังกฤษ ผู้ว่าราชการกรุงเยรูซาเล็ม ผู้ว่าราชการชนเผ่าฟินิเซีย กลุ่มที่ตามมาคือกงสุลและบุคคลที่มีชื่อเสียงโดดเด่นในประเทศ ลำดับต่อมาคือมวมลิมที่มีความเคารพรักพระองค์

วันนี้ไม่มีเมฆบนท้องฟ้า ปราศจากเสียงอึกทึกในเมืองและรอบเมืองขณะที่ขบวนแห่ผ่าน จะมีก็แต่เสียงสวดมนต์อิสลามที่แผ่วเบาและซ้ำเป็นทำนองเสนาะกับเสียงสะอื้นคร่ำครวญที่สั่นสะท้านจากบรรดาผู้ที่ฟังที่ต่างรำให้ต่อการสูญเสียเพื่อนคนเดียวที่พวกเขาไว้ร่วมกัน เป็นเพื่อนผู้ซึ่งทรงปกป้องพวกเขาในยามที่พวกเขาตกอยู่ในความยากลำบากและความเศร้าโศก เพื่อนผู้ซึ่งทรงสงเคราะห์ช่วยเหลือพวกเขาด้วยความ

เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่อย่างสิ้นเหลือและทรงช่วยให้พวกเขาและลูกหลานรอดชีวิตจากความอดอยากในช่วงปี " ที่เลวร้ายที่สุด"

ประชาชนต่างร้องระงม คร่ำครวญถึง " พระผู้เป็นเจ้าของ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของ ข้าพเจ้า" " บิดาของเราทรงทิ้งพวกเราแล้ว พระองค์ทรงทิ้งพวกเราไปแล้ว!"

ฝูงชนที่พากันมาอย่างเนืองแน่นดูน่าพิศวง! พวกเขามาจากทุกศาสนา จากทุกเชื้อชาติและทุกสีผิว หัวใจทุกคนถูกรวมหล่อหลอมเป็นหนึ่งเดียวกันโดยพระอับดุลบาฮา ผู้ทรงแสดงออกซึ่งการทรงงานบำเพ็ญประโยชน์ตลอดพระชนม์ชีพอันยาวนานของพระองค์!

ขณะที่ขบวนเคลื่อนขึ้นเขาคาเมลซึ่งเปรียบเสมือนสวนองุ่นของพระผู้เป็นเจ้าของ ข้า ๆ มองจากระยะไกลเห็นเหมือนพระบรมโกศลอยขึ้นจากมือที่เราไม่สามารถมองเห็น เทิดสูงจนอยู่เหนือศีรษะของบรรดาผู้ที่ช่วยกันแบก หลังจากเคลื่อนขบวนสองชั่วโมงก็ถึงอุทยานที่บรรจุพระบรมโกศอันทรงความศักดิ์สิทธิ์ของพระบ็อบ พระบรมโกศของพระอับดุลบาฮาที่ค่อย ๆ ฤททวิงวอนไว้บนโถ้ะ มีผ้าลินินสีขาวที่สวยงามคลุม ขณะที่ฝูงชนแออัดอยู่รอบพระบรมโกศ รอเวลาบรรจุลงในห้องสุสานใต้ดินถัดจากพระบรมโกศของพระบ็อบ ผู้แทนทั้งหมดมาจากหลากหลายศาสนา ได้แก่มุสลิม คริสต์และยิว แต่ละคนต่างมีหัวใจโชติช่วงด้วยความรักพระอับดุลบาฮาอย่างแรงกล้า ในห้วงเวลานี้หัวใจทุกดวงเต็มไปด้วยความอาลัยรักพระอับดุลบาฮาอย่างสุดซึ้ง บางคนเตรียมตัวกล่าวถ้อยคำสรรเสริญด้วยความรู้สึกเสียใจ เป็นการทูลถวายคำอำลา อริยบุคคลอันเป็นที่รักของพวกเขาเป็นครั้งสุดท้ายด้วยความเคารพ พวกเขาพร้อมใจกันสดุดีพระอับดุลบาฮาในฐานะที่พระองค์ทรงเป็นผู้ให้การศึกษที่ปราดเปรื่อง ทั้งยังเป็นพระผู้ทรงสมานความสามัคคีแก่เผ่าพันธุ์มนุษย์ในยุคที่มีความสลับซับซ้อน และเต็มไปด้วยความโศกเศร้า การสดุดีดังกล่าวครอบคลุมมากจนดูเหมือนว่าไม่มีคำสรรเสริญใด ๆ เหลือให้บาไฮศาสนิกชนได้กล่าวถวายเพิ่มเติมได้อีก

3. คำสรรเสริญสุดดีเถลิงพระเกียรติถวายแด่พระอับดุลบาฮาในงานพระราชพิธีบรมศพพระบรมโกศในพระสฤป [Eulogies at Funeral]

ต่อไปนี้เป็นคำสรรเสริญบางช่วงบางตอนที่คัดมาจากคำกล่าวสรรเสริญในวันแห่งความทรงจำวันนั้น

ผู้แทนมุสลิมกล่าวเกี่ยวกับความรู้สึกซาบซึ้งในพระอับดุลบาฮาต่อบรรดาศาสนิกชนดังนี้:

" เพื่อนศาสนิกชนชาวอาหรับและชาวเปอร์เซียที่มาร่วมชุมนุมกัน ณ ที่นี่! พวกท่านกำลังร้องไห้คร่ำครวญถึงใคร? ใครคนนั้นก็คืออริยบุคคลพระองค์นี้ ผู้ซึ่งทรงความยิ่งใหญ่เมื่อวันวาน แต่ ณ วันนี้ถึงแม้พระองค์จะทรงเสด็จสวรรคตไปแล้ว พระองค์ก็ยังคงทรงความยิ่งใหญ่อยู่เสมอมิใช่หรือ? ขอพวกเราอย่ารำไห้กับการที่พระองค์ทรงจากไปสู่โลกอันเป็นนิรันดร์ แต่จงหลั่งน้ำตาให้กับการจากไปของคุณธรรมและปรีชาญาณ ความรู้และความเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ จงโหม่นส่ำกับการจากไปของคุณธรรมเหล่านี้ในพระองค์ เพราะนี่คือความสูญเสียของพวกท่าน ส่วนพระองค์ที่เราสูญเสียไปนั้นคือผู้เดินทางที่นำเราพ้นจากที่กำลั้งก้าวออกจากโลกมนุษย์ของพวกท่านสู่เคหสถานที่อยู่ชั่วนิรันดร์ พวกเรารำไห้กับการสูญเสียพระองค์แค่หนึ่งชั่วโมงเมื่อเทียบกับเวลาที่พระองค์ทรงกระแสงเพื่อพวกเราเกือบแปดสิบปี ขอให้พวกเราหันไปมองทางขวา ทางซ้าย ทางทิศตะวันออก ทางทิศตะวันตก แล้วดูความรุ่งเรืองและความยิ่งใหญ่ที่สูญสลายหายไปแล้ว เกิดอะไรขึ้นกับเสาหลักแห่งสันติภาพ! เกิดอะไรขึ้นกับพระสุรเสียงจากพระโอฐอันทรงวาทศิลป์ที่ได้สงบลงแล้ว! อนิจจา! ในยามมีภัยพิบัติไม่มีจิตแห่งความรัก มีแต่ความเจ็บปวดอันมาจากความรวดเร็ว ในยามยากแค้นไม่มีดวงพระเนตรที่เฝ้าดู มีแต่น้ำตาที่นอง บรรดาเด็กกำพร้าตกอยู่ในความเศร้าโศกเพราะพระผู้ทรงคุณความดีได้ทรงจากพวกเขาไป เพราะไม่มีพระบิดาที่ทรงเมตตารักใคร่อยู่กับพวกเขาอีกแล้ว! หากสามารถกู้พระชนม์ชีพของท่าน เซอร์ พระอับดุลบาฮา ด้วยการแลกกับชีวิตอันมีค่าของหลายคนได้ เขาเหล่านั้นก็จะยินดีสละชีพเพื่อพระองค์ แต่ชะตามิได้ถูกดลบันดาลให้เป็นเช่นนั้น เพราะทุกเทวลิขิตได้ถูกกำหนดมาก่อนหน้านี้ และไม่มีผู้ใดสามารถเปลี่ยนแปลงโองการนั้นได้ ข้าพเจ้าจะเริ่มแถลงเกี่ยวกับความสำเร็จอันหลากหลายของผู้พระองค์ พระผู้นำของมนุษยชาติท่านนี้ได้อย่างไร? ในเมื่อบุญจากพระกุศลกิจที่พระองค์ได้ทรงบำเพ็ญนั้นประเสริฐเลิศเลอจนสุดที่จะหาคำใดมากล่าวยกย่องสรรเสริญ มีหลายเรื่องราวเกินกว่าที่จะเล่าให้ครบถ้วนได้ ที่จะกล่าวพอครอบคลุมได้บ้างก็คือ

พระองค์ได้ทรงมอบรอยประทับอันสุดซึ้งไว้ในทุกหัวใจ ทรงมอบคำสรรเสริญอันน่าพิศวงไว้ที่ลิ้นของทุกคน พระอับดุลบาฮามอบความทรงจำที่สวยงามอย่างไม่ลืมหูลืมตาหายไป ที่จริงแล้ว พระอับดุลบาฮาทรงยังไม่สวรรคต ดูกร ประชาชนแห่งบาฮา ขอท่านจงได้รับการปลอบให้คลายทุกข์ขอท่านจงยืนหยัดและอดทน : เพราะไม่มีใคร ไม่ว่าจะมาจากตะวันออกหรือตะวันตกจะสามารถปลอบโยนพวกท่านได้ เพราะตัวเขาเองต้องการการปลอบใจยิ่งกว่า"

ผู้แทนจากศาสนาคริสต์ ออกมากล่าวดังนี้ :

" ข้าพเจ้ารำลึกให้กับโลก ที่ท่านนายของข้าพเจ้าได้เสด็จสวรรคตแล้ว : ยังมีอีกหลายคน เหมือนกับข้าพเจ้า ที่ต่างร้องไห้กับการสวรรคตของท่านนายของเขา.....ความขมขื่นคือความทุกข์ที่มาจากความหายนะที่ทำให้ใจเจ็บปวดร้าว! นี้ไม่ใช่แค่การสูญเสียของประเทศแต่เป็นความทุกข์ของโลก พระองค์ทรงใช้พระชนม์ชีพในฐานะเป็นผู้สื่อสารและสานุศิษย์ของพระเจ้า เป็นเจ้ามาเกือบแปดสิบปี พระองค์ทรงให้การศึกษแก่จิตวิญญาณของมนุษย์ ทั้งยังเป็นพระผู้มีเมตตากรุณาต่อพวกเขา ได้ทรงนำทางพวกเขาไปสู่หนทางแห่งความจริง ด้วยประการฉะนี้ พระองค์จึงได้ยกระดับประชาชนสู่จุดสูงสุดของความรุ่งโรจน์ และพระองค์จะทรงได้รับรางวัลอันยิ่งใหญ่จากพระเจ้า เป็นรางวัลที่ทรงได้รับอย่างชอบธรรมอย่างยิ่ง ขอประชาชนจงรับทราบ ว่า อับบาสมีได้สวรรคต และแสงแห่งบาฮาก็มีได้ดับ มิได้ดับ มิได้ดับลงเลย แสงนี้จะฉายอย่างงดงามต่อไปไม่มีที่สิ้นสุด ดวงประทีปแห่งบาฮา อับบาส ทรงใช้พระชนม์ชีพอย่างประเสริฐ และได้ทรงแสดงให้เห็นพระชนม์ชีพแห่งจิตวิญญาณที่แท้จริงในพระองค์ และบัดนี้พระองค์ทรงรวมอยู่กับความเรืองรอง เป็นเทพยดาที่วิสุทธิ ได้ทรงสวมใส่เสื้อคลุมอันงดงามตามยศแห่งการบำเพ็ญกุศลกิจอันทรงคุณค่า สมกับพระเกียรติแห่งการทรงคุณธรรมอันล้ำเลิศ เพื่อนคริสต์ศาสนิกชนทั้งหลาย! ที่จริงแล้ว พวกท่านได้แบกพระบรมธาตุที่เสื่อมสลายลงแล้วของพระผู้ที่คงอยู่ในทุกข์ของคน ๆ นี้ สุสานที่พักผ่อนสุดท้ายของพระองค์ ขอให้พวกท่านทราบอย่างแน่แท้ว่า ธรรมเนียมปฏิบัติของพระองค์ ตลอดจนพระวณะ คุณธรรมและสารัตถะแห่งพระชนม์ชีพของพระองค์คือสิ่งที่ยังคงอยู่ อับบาสของพวกท่านจึงทรงสถิตทางจิตวิญญาณท่ามกลางพวกท่านชั่วฉับวินาที พวกเรามากล่าวคำอำลาต่อพระวรกายภายนอกของท่านอับบาส ร่างภายนอกนี้จะหายไปจากสายตาที่เฝ้ามอง แต่ในความเป็นจริงแล้ว ส่วนอันเป็นเนื้อแท้ของท่านอับบาสจะไม่มีวันจากไปจากจิตใจ ความคิด ความเคารพรักและการกล่าวถึงท่านของพวกเรา

" ข้าแต่พระผู้ที่กำลังบรรทมหลับผู้ยิ่งใหญ่ซึ่งเป็นที่เคารพ! พระองค์ทรงบำเพ็ญคุณความดีต่อพวกเรามาตลอด พระองค์ทรงนำทางเรา พระองค์ทรงสอนพวกเรา พระองค์ทรงสถิตอยู่ท่ามกลางพวกเราอย่างสูงส่งยิ่ง พระองค์ทรงให้เราได้เห็นความหมายเต็มของความยิ่งใหญ่ ทรงทำให้เรามีความภาคภูมิใจในในพระจริยวัตรและพระวณะของพระองค์ พระองค์ได้ทรงยกระดับโลกตะวันออกขึ้นสูงสุดสูงสุดแห่งความเรืองรอง และได้ทรงแสดงออกซึ่งความรักใคร่เมตตาต่อประชาชน พระองค์ได้ทรงฝึกฝนพวกเขาให้มีความเป็นธรรมและพระองค์ยังคงทรงเพียรพยายามอย่างหนักจนถึงวินาทีสุดท้าย พระองค์ก็ทรงได้ครองมงกุฎแห่งความเรืองรอง ขอให้พระองค์พักผ่อนภายใต้ร่มแห่งพระเมตตาของพระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของพระองค์ และที่จริงแล้ว พระองค์จะทรงพระราชทานรางวัลแด่พระองค์"

มุสลิมอีกท่านหนึ่ง ซึ่งเป็นตะโตะที่เมืองไฮฟา ได้กล่าวถวายคำสดุดีต่อไปนี้ :

" ข้าพเจ้าไม่ประสงค์ที่จะกล่าวสดุดีพระองค์ พระผู้ยิ่งใหญ่นี้อย่างเกินจริง เพราะถ้ายกเว้นคนที่มีหัวใจบอดแล้ว ไม่มีใครสามารถปฏิเสธได้ว่าพระหัตถ์ของพระอับดุลบาฮาทรงพร้อมช่วยเหลือมนุษยชาติ พระชนม์ชีพของพระองค์ก็ทรงเต็มไปด้วยเรื่องราวความสวยงามและน่าอัศจรรย์ใจที่ใช้ไปกับการบำเพ็ญแต่สิ่งที่ถูกต้องและดีงาม.....

" ดูกร พระองค์ผู้ทรงเป็นที่เคารพ พระองค์ผู้ทรงเดินทางสู่สัมปรายภาพ! พระองค์ทรงดำเนินพระชนม์ชีพอย่างสูงส่งตลอดมา และได้ทรงจากไปอย่างยิ่งใหญ่! ขบวนการเคลื่อนไหวพระโกศอันโอฬารนี้เป็นแค่การพิสูจน์ให้เห็นความเป็นเลิศแห่งพระชนม์ชีพและการสวรรคตของพระองค์ แต่อธิบายบุคคลที่เราสูญเสียนี้ทรงเป็นผู้นำทางมนุษย์ เป็นพระผู้ซึ่งทรงมีทั้งความโอบอ้อมอารี และทรงมีพระคุณอย่างที่สุด! ต่อไปนี้คนยากไร้จะหันหน้าไปหาใคร? ใครจะเป็นหวังเป็นโยคนที่หิวโหย คนที่โดดเดี่ยวอ้างว้าง หญิงหม้ายและเด็กกำพร้า?

" ขอพระผู้เป็นเจ้าของผู้ทรงเป็นนายจงทรงดลบันดาลใจให้ทุกคนรู้เรือนและญาติพี่น้องมีความอดทนในยามที่ประสบกับความสูญเสียอันนำมาซึ่งความเศร้าโศกเสียใจเช่นนี้ และขอให้พระองค์จุ่มพวกเราลงในมหาสมุทรแห่งพระกรุณาธิคุณของพระองค์ ที่จริงแล้ว พระองค์ทรงสดับรับฟังคำสวดมนต์ พระผู้ทรงตอบคำวิงวอนเสมอ"

ผู้แทนศาสนายิวออกมากล่าวสดุดีเป็นภาษาฝรั่งเศส ดังนี้

ในศตวรรษแห่งการเชื่อแต่สิ่งที่เป็นแง่บวกจนเกินจริงและการติดอยู่กับวัตถุนิยมอย่างไม่มีขอบเขตจำกัด นำพิศวงและยากที่จะได้พบนักปรัชญาที่มีขอบเขตความรู้อันกว้างใหญ่ไพศาลดังเช่นพระอับดุลบาฮา อับบาซ ที่พวกเรามาไว้ทุกซั่วมกันพระองค์นี้ พระอับดุลบาฮาทรงตรัสกับหัวใจของพวกเราพระองค์ทรงตรัสกับความรู้สึกของพวกเรา โดยเฉพาะอย่างยิ่งพระองค์ทรงมองหาทางให้การศึกษากฎจิตวิญญาณของพวกเราด้วยการพร่ำอบรมสั่งสอนหลักการอันแสนสวยงามที่สุดซึ่งเป็นที่ยอมรับกันว่าเป็นพื้นฐานของศีลธรรมอันวิสุทธิของทุก ๆ ศาสนา พระองค์ทรงทราบวิธีโน้มน้าวดังปรากฏในพระธรรม พระวณะ ในการสนทนาอย่างใกล้ชิดสนทนาสนม และในการเจรจากับบรรดาผู้เชี่ยวชาญที่มีความรู้ดีและกระตือรือร้นกับสมมติฐานแห่งการแบ่งเป็นนิยายฝักฝ่าย พระองค์ทรงทราบเกี่ยวกับการจูงใจและสามารถชนะใจพวกเราได้เสมอ การเป็นตัวอย่างทางด้วยการธรรมปฏิบัติของพระองค์มีพลังพิเศษ ชีวิตส่วนตัวและชีวิตทางสังคมของพระองค์เป็นตัวอย่างทางด้านการทุ่มเทและการลืมหืมตาเพื่อความผาสุกของผู้อื่น อาจกล่าวได้ว่า

ปรัชญาของพระอับดุลบาฮามีความเรียบง่าย แต่ในความเรียบง่ายนั้นกลับมีความยิ่งใหญ่อย่างยิ่ง เพราะความเรียบง่ายนั้นสอดคล้องต้องกับคุณลักษณะของมนุษย์ซึ่งคุณลักษณะเหล่านี้อาจสูญเสียความงดงามบางอย่างไปเมื่อถูกปล่อยให้อคติและความเชื่อถือในทางผิด ๆ มาบิดเบือน ท่าน อับบาซ ทรงเสด็จสวรรคตในเมืองไฮฟา ปาเลสไตน์ อันเป็นดินแดนศักดิ์สิทธิ์ ซึ่งเป็นแหล่งที่พระศาสดาหลายพระองค์ทรงปรากฏองค์ขึ้น ดินแดนเหล่านี้ถูกทิ้งร้างและไม่มีการมาปรากฏองค์พระศาสดามานานนับหลายศตวรรษ แต่บัดนี้ชีวิตและการฟื้นฟูตำแหน่งอันเลื่องลือที่มีมาแต่แรกกำลังเริ่มกลับมา ไม่เพียงแต่พวกเราเท่านั้นที่มาไว้ทุกซั่วมต่อพระที่พระผู้เป็นเจ้าของทรงดลให้มาสอนมนุษย์พระองค์นี้ ไม่เพียงแต่พวกเราเท่านั้นที่มาไว้ทุกซั่วมต่อพระศาสดาพระองค์นี้ พวกเรามีใช่เป็นแค่กลุ่มบุคคลที่มาพร้อมเป็นประจักษ์พยานต่อความรุ่งโรจน์ของพระองค์ เพราะเช่นเดียวกันกับในยุโรป อเมริกา ไซแล้ว ทุกคนที่ตระหนักในพันธกิจของตนในทุกดินแดนที่ตั้งบนฐานของโลกนี้ ทุกคนที่ปรารถนาความเป็นธรรมทางสังคมและภราดรภาพต่างก็ไว้้อาลัยพระอับดุลบาฮาเช่นเดียวกับพวกเรา พระอับดุลบาฮาทรงเสด็จสวรรคตหลังจากที่พระองค์ทรงต้องทนทุกข์จากระบบอำนาจเบ็ดเสร็จเด็ดขาด จากความคลั่งไคล้แบบไร้เหตุผลและจากความคิดต่างอันไม่เป็นที่ยอมรับ พระองค์ทรงถูกคุมขังในคุกที่เมืองอัครคา และในคุกนานนับสิบ ๆ ปี ที่ประเทศตุรกีซึ่งเปรียบเสมือนคุกบาสดีย์ที่ซังนักโทษการเมืองในกรุงปารีส รวมทั้งทรงถูกคุมขังในคุกที่กรุงแบกแดดด้วย พระบิดาของพระองค์ทรงถูก

คมข้งเช่นกัน ประเทศเปอร์เซียซึ่งเป็นแหล่งกำเนิดอันมีมาแต่โบราณของ
พระผู้เป็นนักปรัชญาที่มาจากสวรรค์ได้ขับไล่ไสส่งลูกหลานที่ก่อกำเนิด
มโนคติแก่มาตุภูมิ เราไม่เห็นพระประสงค์จากพระผู้เป็นเจ้าของหรือ ว่านี่เป็น
ที่ที่ถูกหมายตาว่าเหมาะแก่การเป็นดินแดนแห่งพันธสัญญาซึ่งจะเป็น
แหล่งกำเนิดความคิดอันเอื้ออารีและสูงส่ง? พระผู้ซึ่งทั้งอดีตอันเรื่องรองไว้
ยังไม่ได้สวรรคต พระผู้ซึ่งวางหลักการอันสวยงามเช่นนี้ได้ทรงขยาย
ครอบครัวของพระองค์ไว้ในหมู่ผู้อ่าน ทรงได้มอบหลักคำสอนเหล่านี้แก่คน
รุ่นลูกหลานและทรงได้ครองมงกุฎแห่งความเป็นนิรันดร์

เมื่อผู้แทนทั้งเก้าได้กล่าวถวายคำสดุดีไว้อาลัยจนครบ ก็ถึงเวลาว่างพระบรมโกศซึ่ง
บรรจุพระผู้ทรงเป็นไข่มุกแห่งการรับใช้ด้วยใจรักลงในพระสถูปซึ่งเป็นสถานที่
พักผ่อนแบบเรียบง่ายแต่ทรงไว้ซึ่งความศักดิ์สิทธิ์ อย่างช้า ๆ อย่างพระผู้ทรงชัย

โอ้ พระผู้ทรงเห็นใจอย่างไม่รู้สิ้น! พระบาททั้งสองอันเป็นที่รักไม่ได้ก้าวย่างบนโลกนี้
อีกแล้ว! การมาปรากฏให้เห็นการอุทิศและอันก่อให้เกิดแรงดลบันดาลใจได้ในระดับ
นี้ก็ถดถอยไป

4. ข่าวในสื่อหนังสือพิมพ์

[Obituaries in the Press]

หนังสือพิมพ์มากมายหลายฉบับทั่วโลกตะวันออกและตะวันตกได้ลงรายละเอียดเกี่ยวกับเหตุการณ์สำคัญนี้ในคอลัมน์ บทความระดับดีเด่นที่คัดเลือกมามีเนื้อหา ดังต่อไปนี้ :

" *Le Temps* " หนังสือพิมพ์แนวหน้าของฝรั่งเศสฉบับลงวันที่ 19 ธันวาคม พ.ศ. 2464 (ค.ศ. 1921) พิมพ์ภายใต้หัวข้อ " Un Conciliateur " (แปลว่า ผู้สร้างสันติภาพ) กล่าวถึงบทบาทในชีวิตของพระอับดุลบาฮาอย่างชัดเจน ได้ตัดตอนมาบางส่วนดังนี้

พระศาสดาพระองค์หนึ่งทรงเสด็จสวรรคตในปาเลสไตน์ พระนามของพระองค์คือพระอับดุลบาฮา พระองค์ทรงเป็นพระโอรสของพระบาฮาอุลลาห์ซึ่งเป็นพระผู้ก่อตั้งศาสนาบาไฮ เป็นศาสนาแห่งความ "เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน" ซึ่งมีใช้อื่นใดนอกจากศาสนาบาไฮซึ่งเป็นศาสนาอันที่เคารพสักการะของ กงต์ เดอ กอบีโน พระบ็อบ ผู้ทรงเป็นพระเมสสิยาห์ของศาสนาบาไฮ ผู้ทรงเข้าฟื้นฟูประเทศเปอร์เซียอย่างเรียบง่ายซึ่งส่งผลทำให้ให้พระองค์ต้องสูญเสียพระชนม์ชีพในปี พ.ศ. 2393 (ค.ศ. 1850) ส่วนพระบาฮาอุลลาห์และพระโอรสของพระองค์คือพระอับดุลบาฮา "แปลว่าผู้เป็นข้าทาสของพระบิดา" ก็ทรงมีเป้าหมายการฟื้นฟูโลกที่ไม่ยิ่งหย่อนไปกว่าเช่นกัน ประชาชนชาวปารีสรู้จักพระอับดุลบาฮาอย่างดี บุรุษชราผู้ทรงเป็นเพื่อนที่ดีเลิศพระองค์นี้ได้ทรงหว่านพระวจนะอันศักดิ์สิทธิ์ไว้ในหมู่พวกเราเมื่อสิบกว่าปีที่ผ่านมานี้ พระองค์ทรงแต่งองค์ด้วยเสื้อคลุมสีเขียวมะกอกแบบเรียบง่ายและทรงสวมผ้าโพกศีรษะสีขาว.....พระสุรเสียงของท่านไพเราะและนุ่มนวลน่าฟังเหมือนเพลงสวด มีผู้ได้ฟังปาฐกถาธรรมของพระองค์อย่างตั้งใจด้วยความปีติยินดีจนลืมหูลืมตา หันไปมองที่เข่าไม่เข้าใจภาษาที่พระองค์กำลังทรงตรัสเลย—เพราะพระองค์ทรงตรัสเป็นภาษาเปอร์เซีย-- โดยเนื้อแท้แล้วบาไฮเป็นศาสนาแห่งความรักและความเรียบง่าย ในเวลาเดียวกันก็เข้ากันกับยิว คริสต์ โปรเตสแตนต์ และกับบุคคลที่มีความคิดอิสระ พระอับดุลบาฮาทรงสวดมนต์วิงวอนต่อพระศาสดาไซโรเอสเตอร์ พระโมเสส พระโมฮัมหมัดและพระคริสต์ ท่านอาจจะรู้สึกว่าการกลมกลืนกันนี้มีความหลากหลายและดูซับซ้อน แต่ในความเป็นจริงแล้วถ้าบุคคลไม่มีศรัทธาความเชื่อเขาก็จะไม่วันเข้าใจสิ่งที่ได้รับการดลใจจากอำนาจสิ่งศักดิ์สิทธิ์ได้เลย....สายพระเนตรของพระอับดุลบาฮาภายใต้ผ้าโพกศีรษะนั้นส่องสะท้อนอัจฉริยภาพและคุณงามความดี พระอับดุลบาฮาทรงเหมือนกับพระบิดา พระองค์ทรงมีความรักและเรียบง่าย ดูเหมือนว่าพลังของพระองค์มาจากความสามารถแห่งความรักที่พระองค์ทรงมีต่อมนุษย์ซึ่ง

ทำให้มนุษย์รักพระองค์มาก เมื่อเราได้รับคำขอให้เป็นประจักษ์พยานต่อความเป็นเลิศของศาสนาที่มีความเรียบง่ายและวิสุทธินี้ เราขอประกาศความศรัทธาอย่างสุจริตใจว่า : " ทุกศาสนาที่เพิ่งเริ่มล้วนมีความสวยงามอย่างยิ่ง "

ในบรรดาความคิดเห็นอันเหมาะสมอย่างยิ่งกับวาระอันเศร้านี้ หนังสือพิมพ์ " *Morning Post* " ได้ลงบทความประกาศพระเกียรติคุณของพระอับดุลบาฮาสองวันหลังการสวรรคตของพระองค์ สรุปเป็นรายงานความเคลื่อนไหวดังนี้ :

" พระบาฮาอุลลาห์ พระผู้ทรงความศักดิ์สิทธิ์ ได้ทรงเสด็จสวรรคตในปี พ.ศ. 2435 (ค.ศ. 1892) บทบาทหน้าที่ด้านดุลยพินิจทางศาสนาของพระองค์ยังคงอยู่กับพระอับดุลบาฮา พระผู้ซึ่งทรงเป็นโอรสของพระองค์ หลังจากใช้ชีวิตในที่คุมขังสี่สิบปี รัฐธรรมนูญของประเทศตุรกีก็มีการปรับเปลี่ยน เปิดช่องทางให้พระอับดุลบาฮาได้รับอนุญาตเดินทางไปเยี่ยมประเทศอังกฤษ ฝรั่งเศสและอเมริกา สาสน์ที่ยืนกรานเกี่ยวกับที่มาของพระผู้เป็นเจ้าของและเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติเป็นที่ประทับใจพอ ๆ กับการที่พระองค์เองก็ทรงเป็นพระผู้นำพระธรรมศาสน์จากพระผู้เป็นเจ้าของ พระอับดุลบาฮาทรงมีพระอัธยาศัยไมตรีอย่างเอกอุดม พุทธศาสนิกชน มุสลิม ฮินดู โซโรแอสเทรียน ยิวและคริสต์ศาสนิกชน นั่งรวมกันที่โต๊ะของพระองค์อย่างมีไมตรีจิตมิตรภาพ พระองค์ทรงตรัสว่า " สิ่งสร้างสรรค์ทั้งหลายถูกสร้างขึ้นมาจากความรัก ขอให้อยู่ร่วมกันอย่างสันติและด้วยความสามัคคีปรองดอง "

ในหน้าหนังสือพิมพ์ " *New York World* " ฉบับวันที่ 1 ธันวาคม พ.ศ. 2464 (ค.ศ. 1921) พิมพ์บทความต่อไปนี้ :

" ไม่เคยเลยที่พระอับดุลบาฮา พระผู้ซึ่งเป็นผู้นำความเคลื่อนไหวของศาสนาใน-ประเทศทางตะวันออกได้มาเยือนสหรัฐฯ...เมื่อไม่นานมานี้ในเดือนมิถุนายนปีนี้ นักข่าวเฉพาะกิจแห่ง " *The World* " ได้ไปเข้าเฝ้าพระผู้ทรงเห็นการณ์ไกลพระองค์นี้และได้เขียนบทความบรรยายไว้ดังนี้ : " ความประทับใจในพระบุคลิกภาพของพระอับดุลบาฮาในทันทีที่เห็นนั้นยากที่จะลบเลือน : พระองค์ทรงแต่งองค์ด้วยเสื้อคลุมที่หอมมาจากขนแกะ พระองค์ทรงสวมผ้าโพกพระเศียรสีขาวซึ่งเป็นสีเดียวกับพระเศียรและพระเกศา พระเนตรที่แหลมคมทำให้ใจสะท้าน และรอยยิ้มละไมอันอ่อนหวานต่อทุกคน"...

" แม้ในช่วงปลายแห่งพระชนม์ชีพ พระอับดุลบาฮาก็ยังทรงมีชีวิตชีวากับความสนใจเรื่องราวที่เกิดในโลก เมื่อตอนที่นายพลอัลเลนบีบุกจาก

ประเทศอียิปต์มาขึ้นฝั่ง สิ่งแรกที่ท่านนายพลทำก็คือ ตรงไปเข้าเฝ้าเพื่อขอคำปรึกษาจากพระอับดุลบาฮา ช่วงที่ชาวอียิปต์อพยพมาถึงดินแดนในพันธสัญญา พวกเขาเข้ามาเข้าเฝ้าพระอับดุลบาฮาเพื่อขอคำแนะนำ ที่พระอับดุลบาฮาตั้งความหวังไว้อย่างสูงก็คือปาเลสไตน์ พระองค์ทรงเชื่อว่าลัทธิบอลเชวิกจะเป็นบทเรียนแก่โลกที่ไม่เชื่อศาสนา

พระองค์ทรงสอนเกี่ยวกับความเสมอภาคระหว่างบุรุษและสตรี พระองค์ทรงกล่าวว่า : " โลกของมนุษยชาติมีสองปีก คือบุรุษและสตรี หากปีกข้างหนึ่งอ่อนแอ นกตัวนั้นก็จะไม่สามารถบินได้"

" บทบรรณาธิการในหนังสือพิมพ์ *"The Times of India"* ฉบับเดือน มกราคม พ.ศ. 2465 (ค.ศ. 1922) เขียนไว้ดังนี้ :

"ในยามปกติที่ไม่มีข่าวเศร้าเกี่ยวกับการสวรรคตของพระอับดุลบาฮาถึงที่ประชุมบาไฮในกรุงบอมเบย์ หลายคนจึงรู้สึกตัวชาติที่ได้รับข่าวเศร้านี้ ทั้ง ๆ ที่พวกเขามีได้อยู่ในกลุ่มพี่น้องบาไฮแต่พวกเขากลับมีความรู้สึกรวมไปกับคำสอนหลักและชื่นชมกับงานที่ทุ่มเททั้งพระชนม์ชีพของพระผู้ที่ทรงสถาปนา ตามเหตุการณ์ เราได้ทราบโดยบังเอิญเกี่ยวกับข่าวสวรรคตของพระผู้นำศาสนา ที่จริงแล้วข่าวนี้ทำให้เราละวางความสนใจทางด้านการเมืองและเหตุสับสนวุ่นวาย แล้วหันมาพิจารณาสิ่งที่บุรุษพระองค์นี้ได้ทรงบำเพ็ญและจุดประสงค์ที่พระองค์ทรงมุ่งหมาย"

รายงานคร่าวๆ เกี่ยวกับประวัติของขบวนการเคลื่อนไหวมีดังนี้

" ปัจจุบัน พวกเราไม่สามารถตัดสินได้ว่า ความบริสุทธิ์ของศาสนา ความลึกลับที่อยู่เหนือความเข้าใจของมนุษย์ตลอดจนความเชื่ออันสูงส่งของศาสนาบาไฮจะยังคงไม่เปลี่ยนแปลงหลังจากการเสด็จสวรรคตของพระผู้เป็นผู้นำที่ยิ่งใหญ่ ทั้งยังไม่สามารถคาดเดาได้ว่า สักวันหนึ่ง ศาสนาบาไฮจะกลายเป็นพลังในโลกเหมือนกับหรือยิ่งกว่าศาสนาคริสต์หรือศาสนาอิสลามหรือไม่ แต่เรายังคงแสดงความชื่นชมยามระลึกถึงบุรุษพระองค์หนึ่งผู้ซึ่งทรงใช้แรงจูงใจโน้มน้าวให้เกิดการกระทำดี พระผู้ซึ่งหมายถึงให้เราเห็นมโนคติของพระองค์ที่ดูเหมือนจะถูกทำลายเป็นผุยผงในสงครามโลก แต่พระองค์ก็กลับยังทรงคงความเชื่ออย่างแรงกล้าและทรงมีความมั่นใจในความเป็นไปได้ที่โลกจะครองสันติภาพและความรัก พระองค์ทรงประสิทธิผลมากกว่า ตอลสตอย พระองค์ได้ทรงแสดงให้เห็นว่า ศาสนาคือพลังสำคัญที่ไม่สามารถถูกมองข้ามได้"

วิทยุโทรเลขและโทรเลขแสดงความเสียใจที่หลังไหลมาจำนวนมากมาย มีบางฉบับที่นำมาพิมพ์ดังนี้ :

ท่านเซอร์ วินสตัน เชอร์ชิล เลขาธิการหน่วยงานอาณานิคมแห่งสหราชอาณาจักร ส่งวิทยุโทรเลขไปยังข้าหลวงใหญ่แห่งปาเลสไตน์ ขอให้นำเสนอแสดงความอาลัยต่อชุมชนบาไฮในนามของรัฐบาลอังกฤษต่อการจากไปของท่านเซอร์ อับดุลบาฮา อับบาส เคบีอี

ได้รับสารแสดงความอาลัย ในนามของคณะกรรมการบริหารสมาคมบาไฮชาวอเมริกัน ดังนี้

" พระองค์ทรงบันดาลทุกสิ่งได้ตามพระทัยปรารถนา หัวใจต่างรำไห่กับความทุกข์ทรมานอย่างสาหัสครั้งนี้ เพื่อนชาวอเมริกันขอส่งความรักอันแผ่จากดวงจิต ขอแสดงความเศร้าสะเทือนใจที่หาขอบเขตมิได้ ขออุทิศถวายการยืนหยัดในความศรัทธาแน่นแน ขอส่งความรู้สำนึกในการดำรงอยู่ไกลอย่างไม่มีวันห่างหายไปของพระองค์ผ่านมายังคณะกรรมการแห่งความสามัคคี"

วิสเคาท် อัลเลนบี ข้าหลวงใหญ่ประจำอียิปต์ ส่งโทรเลขฉบับลงวันที่ 29 พฤศจิกายน พ.ศ. 2464 (ค.ศ. 1921) ผ่านทางสื่อกลางแห่งข้าหลวงใหญ่ประจำปาเลสไตน์ มีความดังนี้:

" โปรดนำเสนอความเศร้าจากใจจริงของข้าพเจ้าต่อญาติของท่านเซอร์ อับดุลบาฮา อับบาส เอฟเฟนดี ผู้ล่งลับ พระผู้นำที่เคารพรักของชุมชนบาไฮ"

ศาสนิกชนอันเป็นที่รักของพระอับดุลบาฮาในเยอรมัน ให้ความมั่นใจในความจงรักภักดี ต่อไปไม่ผู้ทรงความศักดิ์สิทธิ์อันยิ่งใหญ่ ดังนี้ :

" ศาสนิกชนทั้งหมดต่างเศร้าสะเทือนใจต่อการสูญเสียชีวิตอันมีค่าของท่านนายที่คืนกลับมาได้ เราสวดมนต์ขอให้ศาสนาอันทรงความศักดิ์สิทธิ์ได้รับความคุ้มครองจากพระผู้เป็นเจ้า ขอให้คำมั่นว่าพวกเราจะมีชีวิตซื่อสัตย์และเคารพศูนย์กลางแห่งพระปฎิญาณ"

ข้อความอย่างเป็นทางการ ฉบับลงวันที่ 8 ธันวาคม พ.ศ. 2464 (ค.ศ. 1921) จากคณะรัฐมนตรีในกรุงแบกแดด มีความว่า :

" ๗พณฯ ซายิด อับเดอรรามาน นายกรัฐมนตรี ใครขอแสดงความเสียใจที่ครอบครัวของพระอับดุลบาฮา ได้สูญเสียพระผู้ทรงความศักดิ์สิทธิ์ท่านนี้ไปแล้ว"

ผู้บัญชาการทหารสูงสุดแห่งประเทศอียิปต์ตำแหน่งกองกำลังรบนอกประเทศส่งสารแสดงความเสียใจผ่านทางข้าหลวงใหญ่ประจำปาเลสไตน์มีใจความ ดังนี้ :

" ท่านนายพล คอนกรีฟ ขอท่านโปรดส่งความอาลัยรักของท่านถึงครอบครัวของ ท่านเซอร์ อับบาส อัล-บาฮา พระผู้ทรงเสด็จสวรรคต"

สมาคมเทววิทยาในกรุงลอนดอนติดต่อส่งสารถึงเพื่อนศาสนิกชนที่อยู่ในไฮฟามีใจความ ดังนี้ :

" สมาคมเทววิทยาส่งแรงใจรัก ถึงครอบครัวศักดิ์สิทธิ์"

บุคคลที่มีชื่อเสียงท่านหนึ่งใน นาซาเรธ ซึ่งเป็นเมืองเล็กๆ แต่มีความศักดิ์สิทธิ์ได้ส่งโทรเลขมีใจความ ดังนี้:

" เราขอแสดงความเศร้าเสียใจอย่างยิ่งและเราขอร่วมทุกข์กับท่านในวาระแห่งการอัสดงของพระผู้เป็นดวงตะวันแห่งตะวันออก เราทั้งหลายเป็นของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าและเราจะกลับคืนสู่พระองค์"

บาไฮศาสนิกชนจำนวนนับพันในกรุงเทهران เมืองหลวงของเปอร์เซีย ส่งความระลึกถึงพี่น้องศาสนิกชนในกรุงลอนดอน ให้ความมั่นใจแก่พวกเขาว่าการยึดมั่นอยู่ในศาสนา ดังนี้ :

" แสงแห่งพระปฎิญาณได้ถูกเคลื่อนจากตาไปสู่หัวใจ ยุคนี้อายุคแห่งการสอน แห่งความสมัคสมานสามัคคีและการพลีตน"

และที่กล่าวถึงท้ายสุด คือบุคคลในแวดวงการศึกษาแห่งมหาวิทยาลัยอ็อกฟอร์ด เป็นศาสตราจารย์ที่มีชื่อเสียงและประสบความสำเร็จ มีความรู้แน่นากว่าเพื่อนร่วมสาขาอาชีพ ได้ส่งจดหมายในนามของตนเองและของภรรยาแสดงความเสียใจดังมีใจความต่อไปนี้ :

" การล่วงพ้นจากมานสู่ชีวิตอันเต็มจะต้องเป็นความมหัศจรรย์เป็นพิเศษและเป็นพรสำหรับบุคคล ผู้ซึ่งทรงสำรวมความคิดถึงแต่สิ่งที่สูงส่งเสมอและทรงเพียรพยายามใช้ชีวิตในโลกเบื้องล่างนี้อย่างประเสริฐ"

5. หลังจากงานพระราชพิธีบรมโกศในพระสฤป [Post Funeral]

ในวันที่เจ็ดหลังจากการสวรรคตของท่านนาย มีการแจกข้าวโพดในนามของพระอับดุลบาฮาแก่คนยากจนจำนวนนับพันโดยไม่คำนึงถึงเชื้อชาติ ศาสนาในเมืองไฮฟา ผู้ซึ่งทั้งหมดพระอับดุลบาฮาทรงนับเป็นเพื่อน ทั้งยังทรงเป็นผู้ปกป้องเขาเหล่านั้น ความโศกเศร้าของพวกเขาต่อการจากไปของพระอับดุลบาฮาทำให้ของทุกคนได้รับความกระทบกระเทือนใจอย่างยิ่ง ในเจ็ดวันแรกมีการเลี้ยงอาหารแก่คนยากจนจำนวนห้าสิบกถึงหนึ่งร้อยคนทุกวันที่บ้านของพระอับดุลบาฮาซึ่งเป็นสถานที่ที่พระองค์ทรงเคยทำทานเป็นกิจวัตร

มีชาวเมืองไฮฟา อัคคา และบางส่วนรอบๆ เมืองปาเลสไตน์และซีเรีย จากต่างศาสนา เชื้อชาติ เผ่าพันธุ์จำนวนกว่าหกร้อยคนมาร่วมพิธีไว้อาลัยในวันที่สี่สิบหลังวันมรณภาพ และได้มีการจัดเลี้ยงอาหารแก่คนยากไร้จำนวนกว่าร้อยคน ท่านผู้ว่าราชการเมืองฟินิเซีย มีเจ้าหน้าที่และชาวยุโรปบางคนเข้าร่วมงานด้วย

สมาชิกในครอบครัวของท่านนายจัดงานในพิธีทั้งหมด มีโต๊ะยาวประดับด้วยดอกไม้เพลิงฟ้าสีม่วงอันสวยงามวางทอดนอนบนโต๊ะคละกับดอกนาซีซัสสีขาว มีโถใหญ่ใส่น้ำดื่มสีเหลืองทองที่เก็บมาจากสวนของท่านนายผู้เป็นที่รัก เหล่านี้ทำให้ห้องอันโอเอียงที่มีเครื่องประดับเพียงชิ้นเดียวคือพรมเปอร์เซียสีอ่อนหวานที่หายากดูสวยงาม นอกจากนี้แล้วไม่มีเครื่องตกแต่งใดที่จะมากำหนดความภูมิฐานและความเรียบง่าย

แขกทุกคนได้รับการต้อนรับเหมือนกันหมด ไม่มี "ตำแหน่งที่นั่งสำหรับระดับผู้นำ" บ้านหลังนี้ยังคงเป็นบ้านของท่านนายเสมอ จึงไม่มีการให้ยกกระดับบุคคลด้านฐานะและตำแหน่งเป็นพิเศษ

หลังจากอาหารกลางวัน แขกก็เข้ามาพร้อมกันในห้องโถงกลาง ห้องนี้ก็ไม่มีเครื่องประดับใด ๆ มีแต่ภาพของพระอับดุลบาฮาที่พวกเขาสามารถระลึกเป็นเกียรติ มีพรมเปอร์เซียลายดอกซึ่งแขวนประดับฝาผนัง ด้านหน้าเป็นเวทีที่ถ้อยคำของผู้กล่าวคำปราศรัยสะกดผู้ร่วมงานจนทุกคนที่นั่งห้อมล้อมตกลอยในความเงิบแต่รับฟังด้วยหัวใจ

ท่านผู้ว่าราชการเมืองฟินิเซียกล่าวดังนี้ :

" ข้าพเจ้าคิดว่า ส่วนใหญ่ของพวกเราที่มารวมตัวกัน ณ ที่นี้คงเห็นพระวรกายอันสง่างามของเซอร์ อับดุลบาฮา อับบาส ได้อย่างชัดเจนในจินตภาพตอนที่พระองค์ทรงดำเนินอย่างใช้ความคิดบนถนนของเรา นึกถึงบุคลิกอันสุภาพและอ่อนโยน ความเมตตาและความรักของพระองค์ที่มีต่อ

เด็กและต่อดอกไม้ไม้ตลอดจนความเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่และความหวังโยที่มีต่อคนยากไร้และคนที่ประสบความทุกข์ยาก ตอนที่เข้าเฝ้าพระองค์เราเห็นความอ่อนโยนและเรียบง่ายจนเกือบลืมนึกไปว่าพระองค์คือครูที่ยิ่งใหญ่ เราลืมนึกว่าพระธรรมลิขิตและการสนทนากับพระองค์นำมาซึ่งการปลดปล่อยและสร้างแรงดลบันดาลใจแก่บุคคลนับร้อยนับพันในโลกตะวันออกและตะวันตก"

ผู้ปราศรัยคนต่อ ๆ มากล่าวประกาศด้วยความสำนึกพระคุณในผลงานและชีวิตอันเต็มไปด้วยการบำเพ็ญประโยชน์ของพระอับดุลบาฮา ต่อไปนี้คือคำปราศรัยของแขกบางท่านที่ตัดตอนมาบางส่วน :

" เสียงขับขานกระแสนิ่งจากกรุงเทهران ดังสะท้อนในอิรัก ได้ยินไปถึงดินแดนตุรกี และโน้มน้าวใจเมื่อได้ยินทำนองอันไพเราะในดินแดนศักดิ์สิทธิ์ซึ่งเป็นที่ที่เสียงนี้ดังขึ้น จากนั้นก็ขยายและล้าลึก จนในที่สุดเสียงอันสั่นสะเทือนนี้ก็ได้ไปสะท้อนทั่วอียิปต์ แล้วก็แผ่ข้ามทะเลไปยังโลกตะวันตกจากนั้นก็ไปถึงโลกใหม่

" เสียงกระแสนิ่งขอร้องมนุษยชาติให้มีความรัก ความสามัคคี และสันติภาพ เสียงที่ดังมานี้จะไม่ประสบความสำเร็จในการส่งคลื่นที่รวดเร็วประดุจดั่งสายฟ้าไปทั่วโลกหากปราศจากซึ่งเจตนาอันบริสุทธิ์

" ขอถวายคำสรรเสริญแด่ ท่านอับบาซ พระผู้ซึ่งทรงเป็นความภาคภูมิใจและความรุ่งโรจน์แห่งโลกตะวันออกที่ได้เห็นยุคของการฟื้นขึ้นมาของความรู้อและการสลายลงของอคติ ยุคที่เห็นพระองค์ทรงรุ่งขึ้นสู่ยอดสุดของความยิ่งใหญ่อันเรื่อรอง ผู้ซึ่งทรงเร่งให้ต้อนรับธงชัย ผู้ซึ่งดวงดาราของพระองค์ปรากฏขึ้นในเปอร์เซียและส่องแสงไปยังจิตใจของมนุษย์ทั้งปวง เป็นสัญลักษณ์แห่งการทวีขึ้นของสวรรค์แห่งความประเสริฐจนสาตราศมีอย่างเต็มที่ไปทั่วขอบฟ้า หลักการของพระองค์ได้ทรงทำให้ประชาชนและญาติพี่น้องมีความสมณะเสมอดังองค์บาฮาที่ได้ทรงบำเพ็ญมาก่อนหน้านี้ ...

" ข้าพเจ้ามีความเชื่อมั่นว่า พระผู้ที่เรามาแสดงความไว้วางใจต่อการจากไป ในขณะนี้ พระผู้ซึ่งทรงให้คำแนะนำสั่งสอนแก่ประชาชนด้วยคำพูดและพระธรรมบัญญัติในโลกตลอดเวลาที่ทรงพระชนม์ชีพอยู่แปดสิบปีในโลกเบื้องล่าง ได้ทรงปฏิบัติพระองค์เป็นตัวอย่างและมีพระจริวัตรที่ดีเลิศ บัดนี้ พระผู้ นั้นได้ทรงเลือกแล้วว่าทรงนำและแนะนำแนวทางเราอย่างเจียบๆ

" ดังนั้น จึงควรที่เราจะอุทิศความคิดและเพ่งจิตถวายคำสดุดีพระองค์ และแม้ว่าวันก่อนข้าพเจ้าได้ทำให้พวกท่านหลังน้ำตา ณ ที่ประตูของพระอับดุลบาฮา แต่วันนี้ เป็นหน้าที่ของข้าพเจ้าที่จะต้องร้องขอและขอร้องท่านโปรดลืมนความเศร้าโศกนั้นเสีย ขอให้กลั่นความเสียใจและหยุดหลังน้ำตา เพราะที่จริงแล้ว ท่านเซอร์ อับบาส ทรงจากพวกเราไปเพียงแค่พระวรกาย แต่พระองค์ยังคงอยู่กับเราทางจิตวิญญาณและทางการกระทำที่ประเสริฐอย่างน่าอัศจรรย์ใจ เพราะถึงแม้ว่าพระองค์จะทรงจากไปแล้ว แต่พระองค์ก็ยังทรงทิ้งมรดกอันมีค่าไว้ในคำแนะนำอันเปี่ยมด้วยปรัชญาญาณ ในคำสอนทางธรรมและการกระทำที่เปี่ยมด้วยเมตตา ให้เห็นเป็นตัวอย่างจากพระชนม์ชีพอันทรงคุณค่าของพระองค์ ในความเพียรอันเป็นเลิศ ในพลังแห่งเจตจำนง ทรงให้เห็นความอดทนและความแข็งแกร่ง ความคงมั่นตราบจนเสด็จสวรรคต"

6. ประพจน์ธรรมเกี่ยวข้อบางบท ของ พระอับดุลบาฮา [Relevant Writings of 'Abdu'l-Bahá]

บัดนี้ถึงเวลาแล้ว ที่ในที่สุดเราต้องหันกลับไปศึกษาพระธรรมของพระอับดุลบาฮา อ่านคำอำลา อ่านคำแนะนำสั่งสอน ท่องบทสวดมนต์ อ่านคำขอร้องและการ คาดการณ์ อ่านพระประสงค์และเจตจำนงที่ทรงลิขิตไว้อย่างละเอียดและทรงพลัง ต่อไปนี่คือคำแนะนำอย่างกว้างๆ ของพระอับดุลบาฮา แก่เพื่อน ๆ ของพระองค์

" ดูกร ผู้เป็นที่รักของพระผู้เป็นนาย! ในยุคอันศักดิ์สิทธิ์นี้นี้ ไม่อนุญาตให้ มีการขัดแย้งและทะเลาะวิวาท ผู้ที่ก้าวร้าวทุกคนทำให้ตนเองไม่ได้รับพระ กรุณาธิคุณจากพระผู้เป็นเจ้า จึงเป็นหน้าที่ของทุกคนที่จะต้องแสดงออก ซึ่งความรักอย่างที่สุด มีความประพฤติที่เหมาะสม ตรงไปตรงมาและความ เมตตาอย่างจริงใจกับประชาชนและพี่น้องร่วมโลก ไม่ว่าเขาเหล่านั้นจะเป็น มิตร หรือคนแปลกหน้า ความรักและความเมตตาเหล่านั้นจะต้องแรงกล้าจนคน แปลกหน้าคิดว่าตัวเขาเองเป็นเพื่อน ศัตรูคิดว่าเขาเป็นพี่น้องที่แท้จริง ไม่มี เรื่องผิดใจกันระหว่างพวกเขา

" เพราะว่าการมีอยู่ทั่วไปในสากลโลกเป็นของพระผู้เป็นเจ้า ส่วนทุกสิ่งที่มี ความจำกัดเป็นของโลก :

" ดังนั้น มนุษย์จะต้องพยายามเพื่อความจริงที่กล่าวมานี้จะได้แสดงออก ด้วยคุณธรรมและความสมบูรณ์แบบ เพื่อให้แสงที่ฉายมาจากคุณธรรมนี้ ได้ส่องไปถึงทุกคน แสงตะวันจะได้ฉายไปทั่ว โลกและฝนแห่งการ พระราชทานจากสวรรค์อันทรงความเมตตาจะตกลงบนประชาชนทั้งหมด สายลมที่ช่วยฟื้นคืนชีวิตคืนสติแก่ทุกสรรพสิ่งที่ดำรงอยู่และทุกสิ่งที่ย่ำม ล่นด้วยชีวิตจะได้รับส่วนแบ่งที่โต๊ะอาหารในสวรรค์ของพระองค์ ในทำนอง เดียวกัน ความรักและความเมตตาของเหล่าคนรับใช้พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรง เที่ยงแท้คงคงเดียวนั้นจะต้องมีอย่างอุดมและขยายไปสู่มนุษยชาติทั่วโลก

เกี่ยวกับเรื่องนี้ ไม่อนุญาตให้มีการกำหนดขอบเขตหรือตั้งข้อจำกัด

" โอ เพื่อนที่รักของเรา! ด้วยเหตุนี้จึงควรคบหากับประชาชน ญาติพี่น้อง และศาสนาทั้งหลายของโลกด้วยความซื่อตรงอย่างที่สุด ด้วยความเที่ยง ธรรม ด้วยความจงรักภักดี ด้วยความเมตตา ความปรารถนาดีและความ เป็นมิตร เพื่อที่ว่า โลกแห่งความเป็นอยู่จะเต็มไปด้วยความปีติยินดีอันทรง ความศักดิ์สิทธิ์และพระกรุณาธิคุณของพระบาฮาอูลลาห์ เพื่อว่าความ เขลา ความเป็นปฏิกษัย ความเกลียดชังและความอาฆาตแค้นจะได้สูญไป จากโลก และความมืดมัวที่มาจากความบาดหมางในหมู่ประชาชนและ

ญาติพี่น้องในโลกจะเปิดทางให้กับแสงแห่งความสามัคคี ถ้าคนในโลกและประเทศใดไม่มีความสัจย์ต่อเจ้า เจ้าก็จงแสดงความยุติธรรมต่อพวกเขา ถ้าพวกเขาห่างเหินเจ้า เจ้าก็จงตั้งดูตพวกเขาเข้ามาหาเจ้า หากพวกเขาตั้งตนเป็นศัตรู จงเป็นเพื่อนกับพวกเขา หากพวกเขาวางยาพิษแก่ชีวิตของเจ้า จงทำให้วิญญาณของพวกเขาหอมหวาน หากพวกเขาทำให้เจ้ามีบาดแผล จงเป็นยาที่ทาบรรเทาความเจ็บปวดของเขา ทั้งหมดที่กล่าวมานี้คือคุณลักษณะของบุคคลที่มีความจริงใจ เหล่านี้คือคุณสมบัติของผู้ที่ซื่อตรง!

" ดูกร บรรดาผู้ที่เป็นที่รักของพระผู้เป็นนาย! จงพยายามอย่างสุดหัวใจที่จะปกป้องศาสนาของพระผู้เป็นเจ้าจากการถูกโจมตีโดยผู้ที่หน้าไหวหลังหลอก ทั้งนี้เพราะคนจำพวกนี้ทำให้คนที่ซื่อตรงกลับคงอและทำให้ความพากเพียรทำกุศลกิจให้ผลในทางตรงกันข้าม"

ผู้ปราศรัยกล่าวเกี่ยวกับความเจ็บปวดรวดร้าวและความทรمانที่บังเกิดแก่พระอับดุลบาฮาในโลกนี้และความปรารถนาของพระอับดุลบาฮาที่จะพลีพระชนม์ชีพเพื่อเพื่อนมนุษย์ พระอับดุลบาฮาได้ทรงเผยพระธรรมวาจาณะดังต่อไปนี้ :

" ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นคนรับใช้ที่ถูกประทุษร้ายของพระองค์คนนี้อยู่ในกรงเล็บของสิงโตที่น่ากลัว เป็นเหยื่อของสุนัขป่าที่หิวกระหาย ถูกจับโดยสัตว์ที่ดุร้าย ขอทรงพระกรุณาช่วยเหลือข้าพเจ้า เพื่อที่ความรักที่ข้าพเจ้ามีต่อพระองค์จะช่วยทำให้ข้าพเจ้าได้ตีมันดำกับถั่วที่ปรีมไปด้วยความจงรักภักดีต่อพระองค์และจะได้เต็มอิมไปด้วยพระกรุณาธิคุณของพระองค์ และเมื่อข้าพเจ้าต้องล้มลงบนผงฝุ่น ข้าพเจ้าจะได้ทรุดหมอบราบและสิ้นสติ ในขณะที่เครื่องแต่งกายของข้าพเจ้าแห้งกรังด้วยสีโลหิตแดงเข้มของข้าพเจ้า นี่คือการอธิษฐานที่ข้าพเจ้าขอ เป็นความปรารถนาจากใจ เป็นความหวัง ความภุมิใจ ความยินดีของข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นที่หลบภัยของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขออธิษฐานต่อพระองค์ว่า ณ ชั่วโมงสุดท้ายแห่งชีวิตของข้าพเจ้า ขอให้การจบชีวิตของข้าพเจ้าเสมือนชมดที่ส่งสุขคนธรรสแห่งความปิตียินดี ข้าพเจ้าวิงวอนพระองค์ ขออย่าให้แม้วันเดียวผ่านไปโดยที่ข้าพเจ้ามิได้ตีมันจากถั่วนี้จนอิม การกระทำที่ไม่บังควรของบรรดาผู้ที่ห้ก้างพระปฏิญญาและจุดชนวนแห่งความแตกสามัคคีนั้นหนักหนาสาครรจมาก แสดงให้เห็นการกระทำที่ม่งร้าย ปลุกปั่นให้เกิดความไม่สงบในดินแดนและหยามเกียรติพระองค์ผู้อยู่ท่ามกลางคนรับใช้ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย ขอทรงเป็นโล่ปกป้องพระองค์จากผู้ห้ก้างกตึกาเหล่านี้ ผู้ซึ่งทรงเป็นป้อมปราการของศาสนาของพระองค์ และโปรดคุ้มกันที่หลบภัยอันศักดิ์สิทธิ์นี้จากการบุกรุกของคนที่ไม่ศรัทธาในพระผู้เป็นเจ้า

" ที่จริงแล้ว พระองค์ทรงเดชาบุภาพ พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงเมตตา กรุณา พระผู้ทรงพลัง !"

" ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! พระองค์ทรงเห็นทุกสิ่งร่ำไห้แก่ข้าพเจ้า และทรงเห็นญาติพี่น้องของข้าพเจ้ามีความปีติยินดีที่เห็นความทุกข์ระทมของข้าพเจ้า ขอความรุ่งโรจน์ของพระองค์จงเป็นพยาน ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า แม้ในหมู่ศัตรูของข้าพเจ้าก็ยังมีคนที่โศกเศร้าและเป็นทุกข์กับความเดือดร้อนของข้าพเจ้า และคนที่ริษยาข้าพเจ้าอีกจำนวนมากก็ยิ่งร่ำไห้เพราะเห็นแก่ความเป็นห่วงที่ข้าพเจ้ามีต่อพวกเขา เพราะพวกเขาเห็นข้าพเจ้าถูกขบไล่และมีทุกข์ และมีได้เห็นสิ่งอื่นใดนอกจากความเมตตากรุณาที่ข้าพเจ้ามีต่อพวกเขา เมื่อพวกเขาเห็นข้าพเจ้าถูกกวาดเข้าไปในอุทกแห่งความทุกข์ยากและเคราะห์กรรมที่ท่วมไหลบ่า กลายเป็นเป้าของลูกศรที่ตัดสินชะตากรรม หัวใจของพวกเขาก็สะท้อนด้วยความเห็นใจและด้วยน้ำตาที่คลอเบา พวกเขาจึงให้การเป็นพยานและประกาศว่า : " ขอพระผู้เป็นนายทรงเป็นพยาน พวกเรามิได้เห็นสิ่งอื่นใดเลยนอกจากความจงรักภักดี ความเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่และความเห็นใจผู้อื่นอย่างที่สุด" บรรดาผู้หักล้างพระปฏิญญาสงฆ์ญาณให้เห็นความชั่วร้ายและบันดาลโทษอย่างรุนแรงด้วยความอาฆาตแค้น พวกเขาเริ่มเรียงยินดีที่เห็นข้าพเจ้าตกเป็นเหยื่อที่ถูกทดสอบอย่างทารุณที่สุด พวกเขารีบดำเนินการต่อต้านข้าพเจ้าและมีความสุขสำราญกับความทุกข์ที่ห้อมล้อมข้าพเจ้าอยู่

" ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ถ้วยของข้าพเจ้าบรรจุความทุกข์ระทมมากจนล้น พายุที่พัดเข้ามาจากทุกทิศทางกำลังโหมกระหน่ำข้าพเจ้าอย่างรุนแรง หลาวแห่งความเจ็บปวดรวดร้าวปีกรอบร่างของข้าพเจ้าและลูกศรแห่งความยากลำบากพุ่งเข้าหาข้าพเจ้าประหนึ่งสายฝน ด้วยประการฉะนี้ ข้าพเจ้าจึงท่วมท้นไปด้วยความยากแค้น ในยามที่ถูกทิ้งให้อยู่ท่ามกลางศัตรูโดยลำพัง การถูกรุกไล่โดยฝ่ายตรงข้ามทำให้ภายในตัวข้าพเจ้าอ่อนกำลังลง ข้าแต่พระผู้เป็นนาย ขอทรงโปรดเมตตาต่อข้าพเจ้า โปรดทรงยกข้าพเจ้าขึ้นไปหาพระองค์และโปรดให้ข้าพเจ้าได้ดื่มจากถ้วยแห่งการพลีชีพ เพราะโลกอันกว้างใหญ่ไพศาลไม่สามารถจุข้าพเจ้าได้อีกต่อไป ที่จริงแล้ว พระองค์คือพระผู้ทรงเมตตา พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงปราณี พระผู้ทรงโอบอ้อมอารีต่อทุกสรรพสิ่ง"

ผู้ปราศรัยสวดมนต์ขอการคุ้มครองป้องกันแต่เพื่อนๆ ดังนี้ :

" ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! โปรดช่วยให้ผู้ที่พระองค์รักใคร่มั่นคงในศาสนา ให้เขาเดินในวิถีของพระองค์ มีจิตมั่นในศาสนาของพระองค์ โปรดประทานความกรุณาเพื่อให้เขายังยังกิเลสและความเห็นแก่ตัวและเดินตามแสงธรรมที่คอยนำทาง พระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงอารี"

ผู้ปราศรัยสวดมนต์ถึงผู้ตั้งตนเป็นศัตรูกับพระอับดุลบาฮา ดังนี้:

"ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าขอต่อพระองค์ด้วยคำพูดและหัวใจ ขอพระองค์อย่าทรงแก้แค้นคนที่โหดร้ายและกระทำความผิด ผู้มีเล่ห์เหลี่ยมและผู้ประสงค์ร้ายเพราะพวกเขาเบาปัญญาและเลวทราม พวกเขาไม่ทราบว่าตัวเองได้ทำอะไรลงไป พวกเขาสามารถแยกสิ่งที่ถูกออกจากสิ่งที่ผิด ไม่สามารถแยกความเที่ยงธรรมออกจากความไม่เป็นธรรม พวกเขาทำตามแต่ใจตัวเองและเดินตามรอยบรรดาผู้ที่บกพร่องและโหดเหี้ยมในท่ามกลางพวกเขา ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ขอทรงเมตตาต่อพวกเขา ขอทรงคุ้มครองพวกเขาจากโรคภัยไข้เจ็บในช่วงเวลาแห่งความทุกข์ยากนี้ และขอให้ความทรमानและความยากลำบากอันมากมายนี้จงเป็นของคนรับใช้ผู้นี้ของพระองค์ ผู้ซึ่งได้ตกลงมาในหลุมอันมืดมิดนี้ ขอทรงเลือกข้าพเจ้าออกมารับเคราะห์และให้ข้าพเจ้าได้พลีชีพแก่คนที่พระองค์ทรงรักทั้งหมด! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้ทรงความประเสริฐสูงส่งที่สุด ขอให้วิญญาณ ชีวิต ตัวตน จิตวิญญาณและทั้งหมดของข้าพเจ้าจงเป็นพลีแก่พวกเขา! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าหมอบก้มลงอ่อนวอนขอความกรุณาอย่างสุดหัวใจ ขอพระองค์ทรงอภัยแก่ใครก็ตามที่ทำร้ายข้าพเจ้า ขอพระองค์ทรงพระราชทานอภัยแก่คนที่วางแผนลับเพื่อต่อต้านและสร้างความขุ่นเคืองแก่ข้าพเจ้า ขอทรงชำระล้างการกระทำชั่วร้ายอันไม่เป็นธรรมของพวกเราที่ปฏิบัติต่อข้าพเจ้า ขอทรงพระราชทานของขวัญอันเลิศแก่พวกเขา ให้พวกเขามีความสุขหรรษา ขอทรงผ่อนคลายความเศร้าโศกของพวกเรา ขอให้พวกเขาประสบสันติและความเจริญรุ่งเรือง ขอทรงพระราชทานความสุขสำราญและขอทรงหลังพระกรุณาธิคุณแก่พวกเขา พระองค์คือพระผู้ทรงพละานุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงช่วยเหลือในยามที่ตกอยู่ในอันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยพระองค์เอง"

ผู้ปราศรัยกล่าวถึงคำสอนของพระอับดุลบาฮา เกี่ยวกับความสำคัญของการสอนศาสนาของพระผู้เป็นเจ้าดังนี้ :

" ดูกร บรรดาผู้ที่ยืนหยัดอยู่ในพระปณิธาน! เมื่อถึงคราวที่นกปีกหักที่ถูกทำร้ายนี้ต้องเห็นขึ้นสู่อาณาจักรที่มองไม่เห็นและร่างที่ต้องดับลงนี้สูญสลายหายไปหรือถูกฝังไว้ภายใต้ฝุ่นดิน เป็นหน้าที่ของอัฟน่านซึ่งเป็นลูกหลานที่แตกแขนงมาจากพฤกษาอันศักดิ์สิทธิ์ ผู้ซึ่งเป็นแขน (เสาหลัก) ของศาสนาของพระผู้เป็นเจ้า (ขอความรุ่งโรจน์แห่งพระผู้เป็นนายจงมีแด่เหล่าอัฟน่าน) ที่จะต้องยืนหยัดในพระปณิธานของพระผู้เป็นเจ้า และเป็นหน้าที่ของบรรดาเพื่อนๆ และบุคคลอันเป็นที่รักทั้งหมดของพระผู้เป็นเจ้าที่จะต้องกระวีกระวาดและลุกขึ้นด้วยจิตใจและวิญญาณด้วยใจสมัคร ด้วยความพร้อมเพรียงกันในการกระจายรสสุคนธ์ของพระผู้เป็นเจ้า ช่วยกันสอนและส่งเสริมสนับสนุนศาสนาของพระองค์ จำเป็นที่พวกเขาจะต้องไม่หยุดพักแม้แต่ขณะเดียวและไม่อยู่เฉย พวกเขาจะต้องกระจายกันออกไปในทุกดินแดน ผ่านทุกประเทศและเดินทางไปทั่วทุกภูมิภาค มุมานะโดยไม่คำนึงถึงการหยุดพัก และมีความแน่วแน่งนบรรลุเป้าหมายท้ายสุด พวกเขาจะต้องส่งเสียงร้องประกาศขัยชนะ ยา บาฮาอูล-อับภา (ข้าแต่พระผู้ทรงเป็นความรุ่งโรจน์เหนือความรุ่งโรจน์ใด ๆ) ในทุกประเทศเขตแดน พวกเขาจะต้องมีชื่อเสียงไม่ว่าจะไปที่ไหนในโลกพวกเขาจะถูกจดอย่างสว่างไสว ประหนึ่งเป็นคบไฟในทุกที่ชุมนุม จะถูกเป็นเพลงแห่งความรักที่มาจากพระผู้เป็นเจ้าในทุกประชุม เพื่อที่แสงแห่งสัจธรรมจะปรากฏขึ้นอย่างช่วงโชติในใจกลางหัวใจของโลก ทำให้มวลชนทั่วตะวันออกและตะวันตกได้มารวมกันภายใต้ร่มเงาแห่งพระวณะของพระผู้เป็นเจ้า แล้วความหอมหวานที่มาจากความศักดิ์สิทธิ์จะได้ฟุ้งกระจายไปทั่ว ทำให้ใบหน้าของมนุษย์ฉายความเปล่งปลั่ง ทำให้หัวใจเต็มไปด้วยพระวิญญาณจากพระผู้เป็นเจ้าและจิตวิญญาณได้รับชีวิตจากสวรรค์ "

" สาธุศิษย์ของพระคริสต์ลืมนตนเองและสิ่งทางโลกทั้งหมด พวกเขาละจากความรักโลก โกรธหลงและทิ้งสมบัติทางโลก พวกเขาขจัดตัวออกจากตนเองและละจากความรักโลก โกรธหลง พวกเขาตัดกิเลสและกระจายกันไปทั่วเพื่อเรียกให้ประชาชนในโลกไปสู่การนำทางจากสวรรค์ จนในที่สุด พวกเขาก็เปลี่ยนโลกให้เป็นอีกโลกหนึ่ง ทำให้โฉมหน้าของโลกเรื่องรอง พวกเขาก็ได้พิสูจน์จนน่าทึ่งที่สุดท้ายให้เห็นการพลีตนในหนทางของพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงเป็นที่รักพระองค์นั้น ท้ายที่สุดพวกเขาก็ทนทุกข์กับการถูกประหัตประหารอย่างเป็นทางการเป็นเกียรติประวัติ ขอให้บรรดาผู้ที่พูดจริงทำจริงเจริญรอยตาม "

" ถ้าพบกับใครหรือประสบสิ่งใดแล้วเกิดอุปสรรคในการกระจายแสงธรรม ขอให้บรรดาผู้เป็นที่รักให้คำแนะนำ ด้วยการกล่าวกับพวกเขาว่า : " ในบรรดาของขวัญทั้งหมดจากพระผู้เป็นเจ้า ชิ้นที่ยิ่งใหญ่ที่สุดคือ ของขวัญแห่งการสอนศาสนา การสอนศาสนาดีดุดพระกรุณาธิคุณของพระผู้เป็นเจ้าและเป็นพันธกิจอันดับแรกของเราทุกคน แล้วพวกเราจะยอมปล่อยให้ของขวัญที่ดีที่สุดเช่นนี้หลุดลอยไปหรือไม่? ไม่ควรเป็นเช่นนั้น เราจึงสละชีวิต สิ่งดี ๆ ความสะดวกสบาย แล้วเราก็นำศาสนาของพระผู้เป็นเจ้า แต่การสอนก็ควรกระทำอย่างระมัดระวังและรอบคอบ ที่ระบุไว้ในพระคัมภีร์คือ มานที่บิดบังจะต้องไม่ฉีกขาดสะบั้นลงในทันที"

เกี่ยวกับพระผู้ก่อตั้งศาสนาของประชาชนแห่งบาฮา :

" พระผู้ทรงเป็นรากฐานของศาสนาของประชาชนแห่งบาฮา ขอชีวิตของข้าพเจ้าเป็นพลีแด่ท่าน คือพระบ็อบผู้ทรงความศักดิ์สิทธิ์ พระผู้ทรงความสูงส่ง ผู้ทรงแสดงออกซึ่งความเป็นเอกภาพและความเป็นหนึ่งเดียวกันของพระผู้เป็นเจ้า พระบ็อบทรงเป็นพระผู้เบิกทางแต่พระผู้ทรงความงามอันอุดมพรซึ่งก็คือพระผู้ทรงความงามอับบา (ขอชีวิตของข้าพเจ้าเป็นพลีต่อบรรดามิตรที่มีความศรัทธาแน่นต่อพระองค์) ผู้ทรงเป็นพระผู้แสดงองค์พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงประเสริฐสุด และทรงเป็นรุ่งอรุณแห่งแก่นสารรัตนะที่สุดของพระองค์ ส่วนคนอื่นๆ นั้นเป็นคนรับใช้พระองค์และปฏิบัติตามพระบัญชาของพระองค์ ทุกคนต้องหันไปหาพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ที่สุด ส่วนที่มิได้ระบุไว้ในพระคัมภีร์จะต้องอ้างอิงถึงสภายุติธรรมแห่งสากล สถาบันนี้ดำเนินงานด้วยความเห็นพ้องต้องกันหรือโดยความเห็นส่วนใหญ่ซึ่งที่จริงแล้วเป็นการกระทำที่ตรงตามจริงและเป็นวัตถุประสงค์ขององค์พระผู้เป็นเจ้า ที่จริงแล้วใครก็ตามที่กระทำการเบี่ยงเบนไปจากนี้ นับว่าเป็นผู้ฝ่าฝืนความแตกแยก และแสดงออกซึ่งความมั่งร้ายและเมินหน้าหนีจากพระผู้เป็นนายแห่งพระปฏิญาณ"

เกี่ยวกับความซื่อสัตย์จงรักภักดีที่ประชาชนแห่งบาฮาต้องมีต่อเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจสูงสุดในประเทศและกฎหมายของบ้านเมือง พระอับดุลบาฮาทรงลิขิตไว้ดังนี้

" ดูกร ผู้เป็นที่รักของพระผู้เป็นนาย! เป็นหน้าที่ของเจ้าที่จะต้องอ่อนน้อมต่อกษัตริย์ผู้ทรงเที่ยงธรรม และแสดงความจงรักภักดีต่อพระเจ้าแผ่นดินที่ทรงยุติธรรมทุกพระองค์ จงปฏิบัติหน้าที่ต่อพระผู้มีอำนาจสูงสุดของโลกด้วยความซื่อสัตย์และด้วยใจที่ภักดี แสดงออกซึ่งความเชื่อฟังและด้วยความปรารถนาดี อย่าเข้าไปก้าวกายกับเรื่องการเมืองโดยที่มิได้รับอนุญาตจากผู้มีอำนาจ เพราะความไม่ซื่อสัตย์ต่อผู้มีอำนาจที่มีความเป็นธรรมเปรียบเสมือนกับการไม่ซื่อต่อองค์พระผู้เป็นเจ้าเอง นี่คือการแนะนำ"

จากเราและเป็นไปตามพระบัญชาของพระผู้เป็นเจ้า ขอความสุขสวัสดิ์จงมี
แด่ผู้ที่ปฏิบัติตามนี้"

ผู้ปราศรัยจบส่วนหนึ่งในพระคัมภีร์ด้วยการสวดมนต์บทนี้

" ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ! ข้าพเจ้าร้องขอต่อ
พระองค์ ต่อเหล่าพระศาสดา ต่อพระศาสนทูต ต่อเหล่านักบุญและผู้ทรง
ความศักดิ์สิทธิ์ของพระองค์ ขอโปรดทรงเป็นพยานว่าข้าพเจ้าได้กล่าว
ประกาศสรุปข้อพิสูจน์ของพระองค์ต่อบรรดาผู้เป็นที่รักของพระองค์ และ
ได้ชี้แจงเรื่องต่าง ๆ ต่อพวกเขาอย่างชัดเจนเพื่อว่าพวกเขาจะปกป้อง
ศาสนาของพระองค์ ช่วยคุ้มกันวิถีทางอันเที่ยงตรงของพระองค์และป้องกัน
กฎศีลธรรมอันโชติช่วงของพระองค์ ที่จริงแล้ว พระองค์คือพระผู้ทรงตรัสรู้
ทุกสรรพสิ่ง พระผู้ทรงปรีชาญาณ!"

ต่อจากหัวข้อพระประสงค์และเจตจำนงของพระอับดุลบาฮา ขอให้พวกเราตั้งใจอ่าน
คำเตือนที่พระอับดุลบาฮาได้เขียนในธรรมสาสน์ฉบับสุดท้ายถึงบรรดาผู้เป็นที่รักทั้ง
โลก ดังนี้ :

" ดูกร บรรดาผู้เป็นที่รัก! จงปกป้องศาสนาของพระผู้เป็นเจ้า อย่าถูกลวง
ด้วยถ้อยคำที่กล่าวอย่างหวานหู แต่จงเพ่งความคิดไปยังเจตนาของทุกคน
จงพิจารณาเป้าประสงค์ที่เขาตั้งไว้ ขอให้ใส่ใจกับหนทางที่เที่ยงตรงแล้วจง
ระวังตัว จงหลีกเลี่ยงพวกเขาเสียและอย่ากระทำการรุนแรง อย่าตำหนิติ
เตียน อย่ากล่าวคำหมิ่นประมาท จงปล่อยให้เขาอยู่ในพระหัตถ์ของพระผู้
เป็นเจ้า"

การคาดการณ์ล่วงหน้าที่ชัดเจนและไม่ผิดพลาดเกี่ยวกับการเผยศาสนาอันเรื่องรอง
ในอนาคตอันใกล้ที่พระอับดุลบาฮาลิขิตไว้ในจดหมายในขณะที่ท่านตกอยู่ในสภาวะ
ถูกบีบคั้น ภายใต้การคุกคามของคณะกรรมการไต่สวน ซึ่งนับเป็นวันที่มืดมนที่สุด
ของการถูกกักขังที่เมืองอัคคา มีเนื้อหา ดังนี้ :

" ณ เวลานี้ พระหัตถ์อันทรงพลังภาพของพระผู้เป็นเจ้ากำลังวางรากฐาน
แก่ของขวัญแห่งพระกรุณาธิคุณสูงสุด อันทรงความล้ำเลิศที่ทรง
พระราชทานให้โลกแห่งความเป็นอยู่ พลังแห่งศักยภาพใดก็ตามที่แผ่เร้น
อยู่ในใจกลางของวัฏจักรอันศักดิ์สิทธิ์นี้จะค่อยๆ ปรากฏออกมาให้เห็น แต่
สำหรับพัฒนาการ ณ ปัจจุบันยังอยู่แค่ในระยะเริ่มและดวงตะวันแห่งการ
เผยพระธรรมก็เพิ่งรุ่งขึ้นมา ก่อนที่ศตวรรษและยุคนี้จะสิ้นสุดลงก็จะเป็นที่
ชัดเจนและเป็นที่ยอมรับโดยทั่วกันว่าของขวัญชิ้นนั้นจะมีความวิจิตร
งดงามและเลิศล้ำเพียงใด!"

คำยืนยันชัดเจนแน่นอนที่คล้ายกันได้แก่ความเคลื่อนไหวที่พระอับดุลบาฮาทรงกล่าวให้เห็นเหตุการณ์ล่วงหน้าในพระธรรมบทหนึ่งที่ทรงลิขิตตอนหลังสงครามสงบถึงเพื่อนชาวเคิร์ดที่อาศัยอยู่ในอียิปต์ ดังนี้ :

"เกี่ยวกับพระวณะของแดเนียลที่เจ้าขอให้ตีความพระธรรมลิขิตดังนี้ "พระพรจงมีแด่ผู้ก้าวเข้ามาในช่วงเวลาหนึ่งพันสามร้อยสามสิบห้าวัน" วันเหล่านี้คิดตามสุริยคติมิใช่จันทรคติ เพราะศตวรรษนี้มีช่วงเวลาล่วงผ่านจากกรุงออรุณของดวงตะวันแห่งสัจจะ จากนั้นคำสอนของพระผู้เป็นเจ้าจะสถาปนาอย่างมั่นคงบนโลก แสงธรรมจากตะวันออกจะสาดไปจนถึงตะวันตก บรรดาผู้มีความศรัทธามั่นจะมีความยินดีปรีดาในยุคนี!"

พระอับดุลบาฮาได้ทรงลิขิตไว้ในหนึ่งในพระธรรมสาสน์ชุดแรกๆ เพื่อทรงย้ำและอธิบายเพิ่มเติมให้เห็นความหมายที่ซ่อนอยู่ในพระวณะข้างต้น ดังนี้

"ดูกร คนรับใช้ของพระผู้เป็นเจ้า! ที่กล่าวไว้ก่อนหน้านี้ว่า การปิดสมัยคิดจากระยะเวลาหนึ่งพันสามร้อยสามสิบห้าปีนับจากวันที่พระผู้ทรงความศักดิ์สิทธิ์ พระโมฮัมหมัดพระผู้ทรงเป็นอัครราชทูตของพระผู้เป็นเจ้าได้ทรงเสด็จลี้ภัย(ฮิจเราะห์) ขอความสรรเสริญและพระพรจงมีแด่พระองค์ และสัญญาณแห่งการรุ่งเรืองของความรุ่งโรจน์ ความปราโมทย์และการแพร่พระธรรมวณะของพระผู้เป็นเจ้าก็จะกระจายไปทั่วทั้งตะวันออกและตะวันตก"

หนึ่งในพระธรรมสาสน์ฉบับฉบับล่าสุด พระอับดุลบาฮาทรงลิขิตข้อแนะนำแก่กลุ่มเพื่อนของพระผู้เป็นเจ้า พระองค์ทรงกล่าวเป็นนัย เป็นการให้ชีวิตชีวาแก่กำลังใจว่า :

"จงอย่าให้ความสำคัญกับการเป็นตัวตนของอับดุลบาฮา เพราะในที่สุดแล้วพระองค์ก็จะทรงจากพวกเจ้าทั้งหมดไป แต่จงจับจ้องไปที่พระวณะของพระผู้เป็นเจ้า แม้ว่าอับดุลบาฮาจะตกอยู่ภายใต้คมดาบ ถ้าพระวณะของพระผู้เป็นเจ้าส่องสว่างและเป็นที่ยึดชูบูชาก็จงยินดีและจงรู้สึกขอบคุณ จงวางตนในขอบเขตหรือตั้งตนอยู่ในพันธศาสนกิจ เพราะความสำคัญเหนือสิ่งอื่นใดอยู่ที่วิหารอันทรงความศักดิ์สิทธิ์ของศาสนาของพระผู้เป็นเจ้ามิใช่ที่โครงสร้างทางกายภาพของอับดุลบาฮาที่ต้องถึงกาลดับสลาย บรรดาผู้ที่เป็นที่รักของพระผู้เป็นเจ้าจะต้องลุกขึ้นด้วยความมั่นคงอย่างเสมอต้นเสมอปลาย จนแม้กระทั่งในยามที่คนจำนวนนับร้อยหรือแม้กระทั่งอับดุลบาฮาเองก็ต้องตกเป็นเป้าของหลาวของศัตรู ก็จะไม่มีความผิดที่จะมีผลหรือทำให้เจตจำนงอันแน่วแน่ ความตั้งใจ ความกระตือรือร้น ความกระฉับกระเฉง ตลอดจนการรับใช้ศาสนาของพระผู้เป็นเจ้าของพวกเขาตลอดได้.....ดูกร ผู้เป็นที่รักของพระผู้เป็นนาย นี่คือการแนะนำและคำชักชวนจากเรา ขอความสุขสวัสดิ์จงมีแด่ผู้ที่พระผู้เป็นนายทรงช่วยกระทำตามที่ลิขิตไว้ในสาสน์อันบริสุทธิ์และศักดิ์สิทธิ์ฉบับนี้"

ธรรมสภาบาไฮแห่งกรุงเทهرانได้เผยแพร่จดหมายเวียนในวาระแห่งการจากโลกนี้ไปของท่านนาย มีเนื้อหาที่ตัดตอนมาจากศาสน์ที่ทรงเผยไว้เมื่อสิบสี่ปีก่อนโดยปากกาของพระผู้เป็นศูนย์กลางแห่งพระปฎิญาณฯ ต่อไปนี้คือเนื้อหาบางช่วงบางตอน :

" ดูกร บรรดาผู้ที่มีความศรัทธา ผู้เป็นที่รัก! เมื่อใดก็ตามที่มีความทุกข์ยากลำบากเกิดขึ้นในดินแดนศักดิ์สิทธิ์ จงอย่ากระวนกระวายและอย่าร้อนใจ อย่ากลัวและอย่าเศร้า เพราะไม่ว่าสิ่งใดจะเกิดขึ้นล้วนช่วยเชิดชูพระวจนะและกระจายสุขนภสรของพระผู้เป็นเจ้า จงก้าวอย่างมั่นคงหนักแน่นและลุกขึ้นรับใช้ศาสนาด้วยความแน่วแน้อย่างที่สุด.....ขอให้ผู้ที่เด็ดเดี่ยวและยึดอยู่ในพระปฎิญาณฯจะได้รับพลังจิตของพระผู้เป็นเจ้าและความรุ่งโรจน์จากพระองค์!"

หนึ่งในบรรดาพระวจนะของพระอับดุลบาฮาที่เกี่ยวข้องกับการจากโลกนี้ไปให้ความมั่นใจแก่เราดังนี้ :

" จงระลึกไว้เสมอว่า ไม่ว่าเราจะอยู่หรือไม่อยู่ในโลกนี้ การมีอยู่ของเราจะอยู่กับเจ้าเสมอ"

ในศาสน์ฉบับหนึ่งที่พระอับดุลบาฮาทรงลิขิตถึงบาไฮศาสนิกชนคนหนึ่ง ในอเมริกา พระองค์ทรงพรรณนาให้เห็นความรุ่งเรืองในอนาคตของพสกษากอันทรงความศักดิ์สิทธิ์ของพระผู้เป็นเจ้าซึ่งพระองค์เองทรงเป็นสาขาที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของพสกษานั้นไว้ดังนี้ :

" จงอย่ากลัวถ้าสาขานี้ถูกพรากออกไปจากโลกแห่งวัตถุและทิ้งใบให้หลุดร่วง ไม่เป็นเช่นนั้นเลยเพราะใบเหล่านี้จะเจริญเติบโต เพราะสาขานี้จะงอกงามต่อไปหลังจากที่ถูกตัดออกจากโลกเบื้องล่างแล้ว จะได้ไปถึงยอดสุดแห่งความรุ่งโรจน์อันสูงสุดและจะออกผลที่พรมโลกด้วยรสสุคนธ์"

ศาสน์ฉบับท้ายสุดที่ลิขิตไว้อย่างงดงาม เป็นฉบับที่พระอับดุลบาฮาเผยแก่บรรดาศาสนิกชนอันเป็นที่รักในเมืองสตัทท์การ์ท สื่อความคิดเกี่ยวกับโลกที่ไม่มีความจริงยั่งยืนต่อไปนี่คือคำแนะนำศาสนิกชนอันเป็นที่รักที่อยู่ในเมืองนั้นไว้ดังนี้ :

" ดูกร บรรดาผู้ที่เป็นที่รักของพระผู้เป็นนาย! ในโลกมนุษย์นี้ ไม่มีสิ่งใดดำรงอยู่ได้ตลอดไป ชาวโลกอาศัยอยู่ในโลกนี้และใช้วันเวลาส่วนใหญ่ไปอย่างเปล่าประโยชน์ ในท้ายที่สุดก็ถูกฝังลงใต้ผืนดิน พวกเขาซ่อมแซมบ้านแห่งความเย็บชั่วนิรันดร์ พวกเขาไม่ได้ทั้งความสำเร็จไว้เบื้องหลังได้รับพระพร พวกเขาไม่ได้ประกอบสิ่งที่ให้ผล มิได้กระทำการใด ๆ ที่ให้เป็นประโยชน์ ดังนั้นวันเวลาแห่งชีวิตจึงสูญเปล่าในขณะที่บุตรแห่งอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้าหว่านเมล็ดลงดินแห่งสัจธรรมอันอุดมสมบูรณ์ซึ่งในที่สุดเมล็ดเหล่านั้นจะเจริญเติบโต ให้ผลผลิตและทวีคูณงามความดีตลอดไปชั่ว

นิรันดร์ พวกเขาจะได้รับชีวิตอันเป็นอมตะและจะได้มาซึ่งพระมหากรุณาธิคุณอันยั่งยืนนาน พวกเขาจะเปล่งประกายแสงดังดวงดาวบนนภาแห่งอาณาจักรสวรรค์ ขอความรุ่งเรืองแห่งความรุ่งโรจน์ที่สุดจงมีแด่พวกเจ้า!"

บัดนี้มาถึงคำร้องขอจากพระอับดุลบาฮา มีฉบับใดหรือ ที่ลิขิตอย่างตรงไปตรงมาและกระตุนเตือนที่อ่านแล้วเศร้าและกระเทือนใจมากยิ่งขึ้นไปกว่าพระวณะที่ประทับใจและสร้างแรงดลบันดาลใจในศาสน์ฉบับต่อไปนี้?

" เพื่อนๆ ทั้งหลาย! เวลาที่เราจะไม่ได้อยู่กับเจ้าใกล้เข้ามาแล้ว เราได้ทำทุกอย่างเท่าที่จะทำได้ เราได้รับใช้ศาสนาของพระบาฮาอุลลาห์จนสุดความสามารถแล้ว เราได้ตรากตรำทำงานทุกเช้าค่ำทุกปีตลอดชีวิต โอ เราเฝ้ารอที่จะได้เห็นคนที่เป็นที่รักของพระผู้เป็นเจ้าเข้ารับดูแลงานของศาสนา! บัดนี้เวลาแห่งการประกาศอาณาจักรของบาฮาได้มาถึงแล้ว! นี่เป็นเวลาแห่งความรักและความสามัคคี เป็นยุคแห่งความสมัคสมานทางจิตวิญญาณของบรรดาผู้เป็นที่รักของพระผู้เป็นเจ้า เราใช้แหล่งพลังทางกายไปหมดสิ้นแล้ว และดวงจิตแห่งชีวิตทางวิญญาณของเราคือการได้ต้อนรับข่าวดีจากประชาชนแห่งบาฮา เรากำลังเงี่ยหูฟังทิศตะวันออก ทิศตะวันตก ทิศเหนือและใต้เพื่อว่าบางที่เรอาจจะได้ยินเพลงแห่งความรักและมิตรภาพที่ร้องอยู่ในที่ประชุมของศาสนิกชนที่มีความจงรักภักดี วันเวลาแห่งชีวิตของเราถูกกำหนดไว้แล้ว ด้วยเหตุนี้จึงไม่มีความหรรษาเหลืออยู่ โอ เราเฝ้าหวังที่จะได้เห็นบรรดาเพื่อนๆ สามัคคีกันประหนึ่งถูกร้อยเป็นสายไข่มุกอันแวววับ เป็นกลุ่มดาวที่ส่องแสงสุกใส เป็นรัศมีของดวงตะวัน เป็นประหนึ่งดั่งละมั่งในทุ่งหญ้าเดียวกัน!

" นกในดิงเกลสก็กลับกำลังร้องขับขาน พวกเขาจะไม่ฟังหรือ? สกุนาแห่งสวรรค์กำลังร้องเพลง พวกเขาจะไม่สนใจเลยหรือ? เทพยดาแห่งอับกา กำลังร้องเรียกพวกเขา: พวกเขาจะไม่ตั้งใจฟังหรือ? พระผู้ประกาศข่าวแห่งพระปฎิญาณกำลังขอร้อง : พวกเขาจะไม่เชื่อฟังหรือ?

" เรากำลังรอ รอ ที่จะได้ยินข่าวดีว่า เหล่าศาสนิกชนเป็นศูนย์รวมแห่งความซื่อสัตย์จริงใจ แห่งการกลับมาของความรักและไม่ตรีจิตมิตรภาพ เป็นสัญญาณแห่งความเป็นอันหนึ่งอันเดียวและความสามัคคีกลมเกลียวกัน พวกเขาจะไม่ทำให้เรายินดีหรือ? พวกเขาจะไม่ทำให้เราพอใจหรือ? พวกเขาจะไม่ทำให้ความปรารถนาของเราปรากฏออกมาหรือ? พวกเขาจะไม่ทำให้หัวใจของเราสมปรารถนาหรือ? พวกเขาจะไม่สดับตรับฟังคำร้องขอจากเราหรือ?

" เรากำลังรอ เรากำลังรอ กำลังรอ "

7. บทอธิษฐาน ณ พระสถูปของพระอับดุลบาฮา [Tablet of Visitation to Shrine of 'Abdu'l-Bahá]

(ใช้สวดเป็นการส่วนตัวได้ด้วยเช่นกัน)

พระอับดุลบาฮาทรงตรัสว่า

"ใครที่สวดบทอธิษฐานนี้ด้วยความอ่อนน้อมและศรัทธา จะยังความเบิกบานหรรษาให้แก่หัวใจของคนรับใช้ผู้นี้ ซึ่งจะเป็นเสมือนได้ยู่ต่อหน้าพระองค์"

พระอับดุลบาฮา

* * * * *

พระองค์คือพระผู้ทรงความรุ่งโรจน์!

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าขอยกมือวิงวอนพระองค์ด้วยความอ่อนน้อมและน้ำตา ขอเอาใบหน้าคลุกธุลี ณ ธรณีประตูของพระองค์ พระผู้ทรงความประเสริฐเหนือปัญญาของผู้แก้วิชาและการสรรเสริญของผู้ที่เทิดทูนพระองค์ ขอทรงทอดสายตาแห่งความปรานีมายังคนรับใช้ผู้ต่ำต้อยและอ่อนน้อมอยู่ ณ ประตูของพระองค์ และโปรดให้เขาดำดิ่งลงสู่มหาสมุทรแห่งพระกรุณาอันนิตย์ของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย ! เขาคือคนรับใช้ผู้น่าสงสารและต่ำต้อยของพระองค์ เป็นทาสที่วิงวอนพระองค์ เป็นเชลยอยู่ในมือของพระองค์ อธิษฐานถึงพระองค์ด้วยความศรัทธา วางใจในพระองค์ หลังน้ำตาต่อพระพักตร์ของพระองค์ ร้องเรียกและวิงวอนพระองค์ว่า :

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ! โปรดประทานความกรุณาให้ข้าพเจ้ารับใช้บรรดาผู้เป็นที่รักของพระองค์ โปรดให้ข้าพเจ้าเป็นทาสรับใช้ที่เข้มแข็งของพระองค์ ให้หน้าผากของข้าพเจ้าด้วยแสงแห่งการบูชาในราชสำนักแห่งความวิสุทธิของพระองค์ และด้วยการอธิษฐานถึงอาณาจักรแห่งความโอฬารของพระองค์ โปรดช่วยให้ข้าพเจ้าสิ้นความเห็นแก่ตัว ณ ประตูไปสู่สวรรค์ของพระองค์ ให้ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งภายในอาณาบริเวณอันวิสุทธิของพระองค์ โปรดให้ความไม่เห็นแก่ตัวเป็นถ้อยที่ข้าพเจ้าดื่ม เป็นเสื้อคลุมที่ข้าพเจ้าสวม เป็นมหาสมุทรที่ข้าพเจ้าดำดิ่งลงไป โปรดบันดาลให้ข้าพเจ้าเป็นประดุกฐลีใน

วิถีของบรรดาผู้เป็นที่รักของพระองค์ และให้ข้าพเจ้าได้สละวิญญาณสำหรับพิภพที่ได้รับเกียรติจากรอยเท้าของบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรรในวิถีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งความรุ่งโรจน์ในเบื้องบนสุด!

คนรับใช้ร้องเรียกพระองค์ยามรุ่งอรุณและค่ำคืนด้วยบทอธิษฐานนี้ โปรดให้หัวใจของเขาสมปรารถนา ข้าแต่พระผู้เป็นนาย ! โปรดให้เขามีหัวใจที่ผ่องใส มีใจเบิกบานและเห็นแจ้งในธรรม เพื่อว่าเขาจะได้รับใช้ศาสนาและคนรับใช้ของพระองค์

พระองค์คือพระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงสงสาร พระผู้ทรงอารีที่สุด พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงปราณี พระผู้ทรงเห็นใจ !

* * * * *

" จงระลึกไว้เสมอว่า ไม่ว่าเราจะอยู่หรือไม่อยู่ในโลกนี้ การมีอยู่ของเราจะอยู่กับเจ้าเสมอ "

พระอับดุลบาฮา

* * * * *

สิตาเรย์ คาร์นัม (เลดี บลอมพิวต์)
โซกี

ไฮฟา ปาเลสไตน์
มกราคม พ.ศ. 2465 (ค.ศ. 1922)